

# GMINA PORĄBKKA

BUJAKÓW, CZANIEC, KOBIERNICE, PORĄBKKA

[www.porabka.pl](http://www.porabka.pl)

PISMO SAMORZĄDOWE  
ISSN 2544-7246



Gmina  
**PORĄBKKA**

nr 3

Październik

2021 r.

Szkoła Podstawowa nr 1



w Porąbce

Str. 46



Miody z Gminy  
Porąbka  
Str. 4

Rewia orkiestr  
Str. 16

Gratulacje dla  
mistrzynie...  
Str. 25



## GMINNE WYDARZENIA

# PROMOCYJNA GMINA PORĄBKA

**Bardzo ważną rolę informacyjno-promocyjną odgrywają portale społecznościowe: facebook, twitter, instagram. Na facebooku obserwuje nas blisko 5500 osób, co daje bardzo dobry wynik w rankingu, wśród gmin z powiatu bielskiego. W porównaniu do roku 2020 przybyło nam ponad 1300 obserwujących. Z roku na rok portal cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Co za tym idzie, dla odbiorców jest dobrym i wiarygodnym portalem informacyjnym. Średnio w 2021 roku post w zależności od popularności obserwowało od kilkuset to kilkudziesięciu tysięcy osób.**

Dużą popularnością cieszy się również oficjalna strona urzędu [www.porabka.pl](http://www.porabka.pl). W 2020 roku zakończyły się prace nad nową witryną [www.porabka.pl](http://www.porabka.pl). Od miesiąca sierpnia 2020 roku do września 2021 roku, nową witrynę odwiedziło prawie 1,9 mln osób. Poprzednia witryna, powstała przed kilku laty i nie spełnia już oczekiwań oraz formalnych wymogów. Nowa strona została dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych m. in. poprzez możliwość zmiany wielkości liter, ustawienie odpowiedniego kontrastu oraz poprawne odczytywanie treści niezależnie od przeglądarki. Strona [www.porabka.pl](http://www.porabka.pl) jest dostosowana do obowiązujących standardów, a co za tym idzie, jest w pełni responsywna – można z niej korzystać nie tylko na komputerze czy laptopie, ale również smartfonie i tablecie. Nowocześniejszy, przyjemniejszy wygląd jest bardziej intuicyjny w korzystaniu.

Strona internetowa jest zgodna z ustawą z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności cyfrowej stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych.

Nowa witryna jest bardziej przejrzysta, a główny nacisk przy jej tworzeniu został położony na usługi Urzędu adresowane do jego klientów, z których najważniejsze są prezentowane na głównej stronie w tzw. „kafelkach”.

Końcem 2020 roku podjęliśmy działania polegające na tworzeniu Kalendarza Imprez Kulturalno-Sportowych gminy Porąbka – III edycja. Po szerokich konsultacjach społecznych, powstał kalendarz, którego oferta kulturalno-sportowa była skierowana do Mieszkańców wszystkich sołectw. Niestety w związku z trwającą do dnia dzisiejszego pandemią, planowane wydarzenia nie odbyły się. Pozostaje mieć nadzieję, że Covid-19 ustąpi i wszystko wróci do normy.

Po kilku miesiącach prac sfinalizowaliśmy zakup stroju reklamowego „Pszczółka z Gminy Porąbka”, która już została ulubieńcem najmłodszych mieszkańców Gminy Porąbka i nie tylko. Pszczółka towarzyszy mieszkańcom we wszystkich wydarzeniach kulturalnych, sportowych na terenie Gminy Porąbka. Będzie również uczestniczyła w ogólnopolskich zjazdach maskotek, gdzie powalczy o najwyższe podium w różnych konkursach. Po przeprowadzonym konkursie, pszczółka została nazwana „ULA”

W naszym procesie promocyjnym Gminy ważną rolę odgrywa reklama jak i public relations. Gmina dba o dobry wizerunek i stara się go promować. Ważną rolę promocyjną odgrywa nasz produkt regionalny.

„Miody z Gminy Porąbka”, który został wpisany na listę produktów tradycyjnych prowadzoną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Promując miód jednocześnie wspieramy Gminne Koła Pszczelarzy. Koła

dzięki skutecznym działaniom marketingowym odnotowały znaczne zainteresowanie swoimi tradycyjnymi produktami. Cieszy fakt, że z roku na rok przybywa pszczelarzy w naszej gminie.

„Gminna Pasieka Edukacyjna” została założona w sąsiedztwie Centra Edukacji Ekologicznej w Porąbce, które mieści się obok Urzędu Gminy.

Dziękujemy Patrykowi Słotwińskiemu z Gminnego Koła Pszczelarzy „Bartnik” w Porąbce, za pomoc przy założeniu pasieki.

„Zależy nam aby dzieci już od najmłodszych lat spożywały produkty zdrowe, lokalnego pochodzenia, z pewnego źródła. Mając na uwadze powyższe argumenty, zrodził się pomysł na założenie gminnej pasieki, z której pozyskany miód zostanie przekazany Przedszkolom” – podkreśla Wójt Gminy Porąbka Paweł Zemanek.

Ponadto przy udziale Gminnego Koła Pszczelarzy „Bartnik” w Porąbce, przedszkolaki, dzieci z terenu gminy, odbędą cykliczne warsztaty z pszczelarzami. Jak powstaje miód, jakie ma właściwości, dlaczego jest taki zdrowy – o tym wszystkim będziemy rozmawiać na spotkaniach.

Końcem 2020 roku, przed budynkiem Urzędu Gminy w Porąbce został zamontowany MIODOWY PLASTER POMOCY. Do naszego PLASTRA POMOCY można wrzucać wszystkie plastikowe nakrętki: z butelek po wodzie mineralnej, napojach, sokach, jogurtach, chemii gospodarczej czy kosmetykach. Głównym celem tej akcji jest pomoc charytatywna, ale zbieranie nakrętek ma także ważny wymiar ekologiczny. Dzięki temu możemy uczyć się segregacji odpadów, mamy wpływ na mniejszą ilość śmieci na wysypiskach. Zmniejsza się też zużycie surowców potrzebnych do wyprodukowania plastików, na rzecz wykorzystania surowców wtórnych z odpadów. Nasza akcja skierowana jest głównie do osób potrzebujących wsparcia w zakresie kupna sprzętu medycznego, leków, refundacji zajęć, turnusów rehabilitacyjnych itp. Tym samym, również z tego miejsca zachęcamy osoby zainteresowane odbiorem zgromadzonych nakrętek do zgłaszania takiej potrzeby pod nr telefonu 571 245 297 – zgromadzone nakrętki są przekazywane wg kolejności zgłoszeń.

Miło nam poinformować, że kolejne MIODOWE PLASTRY POMOCY, zostały zamontowane w centrach pozostałych sołectw.

Pod koniec 2020 roku, trwały prace nad kolejną akcją promocyjną „Maluchy pod kołderką w Gminie Porąbka – III edycja”. Akcja jest realizowana od stycznia 2021 roku i cieszy się bardzo dobrym odzewem wśród społeczności lokalnej. Do najmłodszych mieszkańców zameldowanych w naszej Gminie trafia wyprawka – wysokiej jakości kocyk i poduszeczka,

która została wyprodukowana w jednej z lokalnych firm. W 2020 roku prezent od samorządu otrzymało około 180 dzieci.

„Morsowa Gmina Porąbka” pod takim hasłem, gmina promuje w lokalnych i ogólnopolskich mediach morsowanie. O tym, że morsowanie jest ostatnio bardzo modne, nie trzeba nikogo przekonywać. Wielbiciele zimnej kąpiel nie brakuje również w gminie Porąbka. „Uwaga morsy” – niecodzienny i jak się okazało, bardzo medialny znak znalazł się w Porąbce w rejonie kaskad potoku Wielka Puszczka. Znak informuje kierowców (i nie tylko), że w okolicy mogą pojawić się morsy, czyli osoby, które w ten sposób hartują się wchodząc w niskich temperaturach do wody. Znak to nie wszystko. Morsy otrzymały od samorządu przebieralnię, która będzie również służyła miłośnikom letnich kąpiel. Podobny znak został zamontowany przy kładce w Kobiernicach.

## PSZCZOŁY W GMINNEJ PASIECE

Pasieka została założona w sąsiedztwie Centra Edukacji Ekologicznej w Porąbce, które mieści się obok Urzędu Gminy.

Dziękujemy Patrykowi Słotwińskiemu z Gminnego Koła Pszczelarzy „Bartnik” w Porąbce, za pomoc przy założeniu pasieki.

Od kilku lat Gmina Porąbka posiada produkt tradycyjny, regionalny – „Miody z Gminy Porąbka”. Miody dzięki swym właściwościom i gwarancji pochodzenia, zostały wpisane na Listę Produktów Tradycyjnych, prowadzoną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

– *Zależy nam, aby dzieci już od najmłodszych lat spożywały produkty zdrowe, lokalnego pochodzenia, z pewnego źródła. Mając na uwadze po-*

W poprzednich latach, w każdym ze sołectw zbudowane zostały Centra Edukacji Ekologicznej. Wiaty posiadają m.in. totemy informacyjne, które doczekały się zaktualizowanych informacji o gminie. Odwiedzając centra, możemy zapoznać się z charakterystyką poszczególnych sołectw. Przeczytamy o najdawniejszych pieczęciach Gminy Porąbka oraz Państwa Kobiernice. Na uwagę zasługują również, informacje o naszym produkcie regionalnym „Miody z Gminy Porąbka”, czy też informacje o tematyce proekologicznej. Całość uzupełniają piękne zdjęcia naszej gminy, które są głównie autorstwa naszych Mieszkańców.

Głównym celem procesu promocyjnego jest zwiększenie zainteresowania gminą Porąbka zarówno wśród turystów jak i inwestorów, stworzenie atrakcyjnego wizerunku Gminy oraz profesjonalne zarządzanie marką Gminy.

*wyższe argumenty, zrodził się pomysł na założenie gminnej pasieki, z której pozyskany miód zostanie przekazany Przedszkolom – podkreśla Paweł Zemanek, Wójt Gminy Porąbka.*

Ponadto przy udziale Gminnego Koła Pszczelarzy „Bartnik” w Porąbce, przedszkolaki, dzieci z terenu gminy, odbędą cykliczne warsztaty z pszczelarzami. Jak powstaje miód, jakie ma właściwości, dlaczego jest taki zdrowy – o tym wszystkim będziemy rozmawiać na spotkaniach.



Pszczółkom w pasiece @porabka też należy się koszenie wokół uli. Oczywiście kosimy w czysty, cichy, w pełni ekologiczny sposób. Ślad węglowy – zerowy! Żeby pszczoły miały spokój.

## W PASIECE EDUKACYJNEJ PSZCZOŁY ROZWIJAJĄ SIĘ ŚWIETNIE



Pszczoły w Pasiece Edukacyjnej @porabka rozwijają się świetnie :).

Widać, że miejsce bardzo im się podoba. Pozdrawiają wszystkich mieszkańców i tych którzy są przejazdem.

#pszczelarstwo #pszczoły #pasieka #beekeeping #bee

## MIODY Z GMINY PORĄBKA

Miody z Gminy Porąbka wzmacniają serce, koją nerwy, ożywiają mózg, goją rany...



Miody mają właściwości antybakteryjne – niektóre bakterie zwalczają lepiej niż antybiotyki. Do tego miody świetnie sprawdzają się jako kosmetyk. Warto wprowadzić miody do codziennego menu!

**Miód spadziowy** – charakteryzuje wysoka aktywność antybiotyczna i bakteriobójcza. Działa antyseptycznie, przeciwzapalnie i wykrztuśnie, wspomaga system odpornościowy człowieka. Polecany w schorzeniach dróg oddechowych, przewodu pokarmowego, serca, układu krążenia, układu nerwowego, przy zaburzeniach trawienia. Miód spadziowy zaleca się osobom pracującym przy komputerze.

**Miód nektarowo-spadziowy** – cechuje go wysoka zawartość enzymów, odpowiedzialnych za działanie przeciwzapalne, dzięki czemu wy-

kazuje działanie antybiotyczne. Stosowany w schorzeniach serca, układu krążenia, leczeniu dróg oddechowych, zaburzeniach trawienia i stanach zapalnych organizmu. Zmniejsza szkodliwe działanie używek: kawy, herbaty, alkoholu. Ma zdolność blokowania ołowiu. Stanowi cenny produkt odżywczy i odnawiający w stanach wyczerpania fizycznego i psychicznego organizmu. Jako miód mieszany, łączy w sobie właściwości lecznicze miódów nektarowych i spadziowych.

**Miód wielokwiatowy** – dzięki zawartości cukrów prostych jest to produkt łatwo przyswajalny przez organizm. Wprowadzone przez pszczoły do miodu lizolim, apidycyna oraz związki flawonoidowe, garbniki i kwasy benzoosowe mają działanie lecznicze i mogą być wykorzystywane jako środki profilaktyczne oraz wspomagające podstawowe leczenie (z wyjątkiem osób, u których występuje alergia na produkty pszczele). 100 g miodu dostarcza ok. 325 kcal energii (wg dostępnej powszechnie literatury).

Ciekawi ludzie z Gminy Porąbka

## W SŁODKIM TOWARZYSTWIE... APIDOMEK

Uloterapia (apiterapia) polega na przebywaniu człowieka w jednym pomieszczeniu razem z pszczołami, oczywiście z zachowaniem bezpieczeństwa dla ludzi jak i dla pszczoł. Mikrowibracje pszczelich skrzydeł i powstający przy tym szum, nazywany jest „pszczelą medytacją”, która działa antystresowo i przeciwdepresyjnie. Wytwarzane przez pszczoły pole elektromagnetyczne współgra z rytmem organizmu ludzkiego, a poprzez kontakt człowieka z taką energią, następuje wzrost sił życiowych, zmniejsza się zmęczenie i poprawia nastrój, jednak najważniejsze jest powietrze, którym w apidomku możemy oddychać. Oprócz zapachu świeżego miodu, wosku i propolisu, powietrze wydobywające się z ula nie ma wirusów, grzybów i bakterii – pszczoły w ulu utrzymują bardzo wysoką higienę, można powiedzieć, że to powietrze jest sterylne.

Działanie powietrza z wnętrza ula ma korzystny wpływ na układ oddechowy – łagodzi astmę i wszelkie uczulenia, działa wspomagająco na układ nerwowy, układ krążenia, reguluje ciśnienie, wzmacnia serce oraz całkowicie poprawia jakość snu.

Apidomek zbudowany jest z naturalnego, czystego drewna i jest tak skonstruowany, że pszczoły nie mają bezpośredniego kontaktu z człowiekiem. Jeden apidomek zamieszkują 4 rodziny pszczoły, a jest to blisko 200 tysięcy pszczoł.

Co ważne, w domku nie ma elektryczności i zabronione jest wnoszenie urządzeń elektrycznych, zwłaszcza telefonów komórkowych, bo aby dbać o dobrą kondycję fizyczną i psychiczną należy czerpać z natury to co najlepsze, a pszczoły tę zdolność opanowały do perfekcji.

Sesja w apidomku jest samą przyjemnością, w środku znajdują się dwie ławy, na których można się położyć i relaksować, a jednocześnie uzdrawiać nasz umysł i ciało.

Pod ławami, dzięki specjalnej siatce, możemy bezpiecznie zobaczyć z bliska wszystkie rodziny pszczoły.

Do apidomku pszczoły wlatują z zewnątrz poprzez małe otwory w specjalnych szufladach, w których to zamieszkują i bezustannie pracują, produkując pyszny i zdrowy miód.

W apiterapii mogą brać udział zarówno dzieci, jak i osoby starsze, nie ma żadnych ograniczeń wiekowych ani przeciwwskazań.

**Serdecznie zapraszamy do naszej pasieki w Porąbce na apiterapię i pyszny naturalny miód prosto od naszych pszczoł.**



*Pszczelarz Janusz Olesiak z Porąbki*

## PSZCZÓŁKA ULA

Witajcie, nazywam się Pszczółka Ula.

Ula, Miodzia, Miodula, Kaskadynka, Bartniczanka, Rozalka, Soła, (We) Soła, Poramka czy też Pokobucza, (...) było w czym wybierać! W facebookowej zabawie na nazwę Pszczółki, otrzymaliśmy od Was ponad 100 propozycji!!

Dziękujemy za wspianą zabawę. Jesteście niesamowici.

Po burzliwej naradzie oraz po wglądzie na Wasze komentarze, emotikony, Pszczółka przyjęła imię Ula.

Jesteśmy przekonani, że właśnie to imię spodoba się i da się zapamiętać najmłodszym Mieszkańcom naszej gminy.

W dniu dzisiejszym Wójt Gminy Porąbka, spotkał się z Panią Martą, która jako pierwsza zaproponowała imię Ula.

Spotkaniu towarzyszyła oczywiście Pszczółka Ula.

Gmina Porąbka słynie zarówno z pięknych krajobrazów, jak i... miodów. Te, nim trafią na nasze stoły, przechodzą długą drogę. Ale zacznijmy od początku...

Na początku była pszczoła. Pszczole zawdzięczamy miody najwyższej jakości, z których słynie Gmina Porąbka.

Nie da się ukryć, że te pożyteczne owady zajmują specjalne miejsce w naszej społeczności, dlatego że



słodką przyjemnością przedstawiamy Wam ich reprezentanta, – który będzie pełnił funkcję oficjalnej maskotki naszej Gminy.

### Dlaczego pszczołka?

To proste! Środowisko! Większą część naszej gminy pokrywają łąki oraz lasy – to tam tworzą się najbardziej optymalne siedliska dla pszczoł, sprzyjające ich naturalnemu rozwojowi, a także produkcji miodów. Owady te opiekują się naszymi plonami zapylając kwiaty, a także roznosząc pyłek, co pozwala na zachowanie bioróżnorodności oraz kontroli erozji gleby. Są słynne w naszej Gminie już od 20-lecia międzywojennego, kiedy to Józef Maurer w Kobiernicach prowadził swoje pasieki, do których zjeżdżali pszczelarze z całego Śląska. O naszym lokalnym pszczelarzu było głośno również na łamach wielu czasopism specjalistycznych, w których pisał m.in. na temat pszczoł z naszego regionu.

Dodatковым argumentem jest pracowitość tych owadów, a także ich dbanie o porządek. Ochrona środowiska i poprawa jego stanu to sprawy priorytetowe. Pszczoły żyją również w społeczności, która pozwala im na

prawidłowe funkcjonowanie, dokładnie tak jak w naszej gminnej wspólnocie – lepiej jest być razem.

Będziemy razem! Pszczołka z pewnością zostanie lubianym towarzyszem mieszkańców we wszystkich wydarzeniach kulturalnych, sportowych na terenie Gminy Porabka. Będzie również uczestniczyła w ogólnopolskich zjazdach maskotek, gdzie powalczy o najwyższe podium w różnych konkursach. Z pewnością stanie się znakiem rozpoznawalnym naszej gminy.



## WYCIECZKA DO CENTRUM PSZCZELARSTWA – APILANDIA W KLECZY DOLNEJ



KGW Bujaków w ramach zadania publicznego z zakresu działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym zorganizowało w dniu 1 lipca 2021 roku wycieczkę do Centrum Pszczelarstwa Apilandia w Kleczy Dolnej. Do udziału w wycieczce zostały zaproszone Koła z Gminy Porabka.

Uczestnicy wycieczki zwiedzając Centrum pod kierunkiem przewodnika mieli okazję poznać rolę i znaczenie pszczoł w przyrodzie i w życiu człowieka. Przybliżona została produkcja miodu dawniej i dziś. Poznali produkty pszczele. Po zakończeniu zwiedzania zorganizowane zostały warsztaty, na których każdy z uczestników miał możliwość wykonania świec z wosku pszczelego pod kierunkiem instruktorki. Omówiła ona tajniki zagadnienia wosku pszczelego.

Dodatkowo uczestnicy zwiedzili Dom rodzinny – Muzeum Świętego Jana Pawła II w Wadowicach.

## DOŻYNKI WIEJSKIE W CZAŃCU



Koło Gospodyń Wiejskich w Czańcu wraz z Komitetem Organizacyjnym Dożynek zorganizowało 5 września Dożynki Wiejskie – święto plonów połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie zniw i prac polowych.

Uroczystość poprzedził korowód dożynekowy spod Domu Kultury do kościoła parafialnego, gdzie odbyła się dziękczynna msza.

Gospodarzami dożynek byli Państwo Władysława i Jerzy Fabia. W uroczystości uczestniczył Wójt Gminy Porąbka Paweł Zemanek wraz ze swoim zastępcą Bogusławem Wawakiem oraz Panią Sołtys Małgorzatą Czernik.

Każdego dnia niezliczone ilości chleba trafiają do śmieci, dlatego pamiętajmy jak wiele pracy trzeba włożyć w to, byśmy mogli się nim dzielić. Nie marnujmy chleba i traktujmy go z należyтым szacunkiem. Aby nigdy nikomu go nie zabrakło!



## BUJAKÓW DZIĘKOWAŁ ZA PLONY

Panie z KGW Bujaków w drodze na Mszę Św. dziękczynną za zebrane plony.



## KONKURSY WIEŃCÓW

KGW Czaniec zajęło 3 miejsce w kategorii „Korony” w XIV Regionalnym Konkursie Wieńców Dożynkowych podczas dożynek w Kozach.

Gratulujemy!



## PRZEGLĄD POTRAW REGIONALNYCH – „KULINARNE DZIEDZICTWO POWIATU BIELSKIEGO”

Rozstrzygnięty został Przegląd Potraw Regionalnych „Kulinarne Dziedzictwo Powiatu Bielskiego”. W tym roku jego formuła została zmieniona i zamiast stoisk konkretnych KGW zaprezentowało się 10 stoisk gminnych. Każda gmina przygotowała 5 kategorii potraw: zupa, produkt, danie główne, ciasta i desery oraz napoje i nalewki.

Komisja Oceniająca postanowiła nagrodzić następujące gminy:

- w kategorii zup:
  - gmina Szczyrk za zupę z fasoli szparagowej,
  - gmina Wilamowice za zalewajkę z ziemniakami.
- w kategorii dań głównych:
  - gmina Porąbka za kitę w sosie chrzanowym z kapustą,
  - gmina Kozy za siwe kluski z ziemniaków.
- w kategorii produktów:
  - gmina Jaworze za maszkiety ze świniobicia,
  - gmina Jasienica za karczek w słoikach.
- w kategorii ciast i deserów:
  - gmina Buczkowice za kołacz weselny z owocami,
  - gmina Czechowice-Dziedzice za ciasto owocowe.





## ZA NAMI NIEZWYKŁY DEBIUT MARATONU TRZECH JEZIOR, JUŻ TERAZ CZEKAMY NA EDYCJĘ 2022!

Impreza już po pierwszej edycji zyskała opinię jednego z najlepszych festiwali biegów górskich w Polsce.



Fantastyczna atmosfera, mnóstwo pomocnych wolontariuszy, kibice na trasie, wspaniałe, regionalne przysmaki na punktach odżywczych, muzyka góralska na żywo i piękne, wymagające trasy. Tak pierwszą edycję Maratonu Trzech Jezior relacjonuje blisko 500 biegaczy i biegaczek, którzy rywalizowali w ostatni weekend września na trasach między Międzybrodziem a Porąbką.

Festiwal już od pierwszej edycji zyskuje miano jednej z najlepszych tego rodzaju imprez w Polsce. Nie byłoby tego sukcesu, gdyby nie ogromne zaangażowanie i życzliwość Was – Drodzy Mieszkańcy! Uczestnicy festiwalu jednogłośnie podkreślają, że rywalizowali w miejscu nie tylko pięknym, ale także bardzo gościnnym i z takimi opiniami o Porąbce wracają do domów. Dzięki Waszemu zaangażowaniu festiwal Maraton Trzech Jezior może stać się wizytówką regionu. Jako organizatorzy serdecznie dziękujemy Wam za otwartość, przepraszamy za utrudnienia, jakie wystąpiły w związku z organizacją festiwalu i już teraz prosimy o wsparcie w przyszłym roku – w ostatni weekend września.

Głównym partnerem instytucjonalnym wydarzenia była gmina Porąbka.

Głównym partnerem instytucjonalnym wydarzenia była gmina Porąbka.



## HISTORIE FRONTOWE

Historie frontowe są żywą lekcją historii organizowaną przez gminę Porąbka, GRH Breda przy Beskidzkim Stowarzyszeniu Maczkwoców oraz GRH SNAFU.

Przedstawiający dysponują pojazdami, wyposażeniem i umundurowaniem zgodnym z historycznymi realiami. Celem rekonstrukcji jest przeniesienie widzów w okres drugiej wojny światowej tak, by każdy mógł dotknąć historii z bliska.

Były wykłady i prezentacje związane z historią drugiej wojny światowej, a także inscenizacje i wystawy tematyczne.

Gwiazdą wieczoru była grupa muzyczna Czarno-Czarni.





## Zebrania sprawozdawczo-wyborcze w OSP

**WYBRANO NOWE WŁADZE**

Pięć lat temu 17 czerwca 2016 r. w Porąbce na Zjeździe Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP wybrany został 17 osobowy Zarząd, w tym 10 osobowe Prezydium. Byli to druhowie:

1. Czesław Bułka – Prezes Zarządu,
2. Sebastian Parcia – I Wiceprezes
3. Radosław Kołek – II Wiceprezes
4. Kazimierz Gałuszka – Komendant Gminny OSP
5. Mikołaj Gąsiorek – Sekretarz
6. Szymon Kastelik – Skarbnik
7. Krzysztof Stwora – Członek Prezydium
8. Marek Sporek – Członek Prezydium
9. Mirosław Kos – Członek Prezydium
10. Tomasz Nalborczyk – Członek Prezydium

OSP Porąbka,  
OSP Kobiernice,  
OSP Kobiernice,  
OSP Czaniec,  
OSP Porąbka,  
OSP Bujaków,  
OSP Czaniec,  
OSP Bujaków,  
OSP Czaniec.

**Pozostali Członkowie Zarządu to druhowie:**

1. Adam Sopiak – OSP Kobiernice,
2. Mateusz Dwornik – OSP Kobiernice,
3. Marcin Foltyn – OSP Bujaków,
4. Jacek Fabia – OSP Porąbka Wielka Puszcza,
5. Adam Bizoń – OSP Porąbka Wielka Puszcza,
6. Mateusz Moskwik – OSP Porąbka Wielka Puszcza,
7. Mateusz Ciołek – OSP Porąbka.

W czasie 5 letniej kadencji wybranego Zarządu wymienione zostały stare samochody ratowniczo-gaśnicze na nowe.

**W roku 2018** został zakupiony na wyposażenie OSP Porąbka Wielka Puszcza nowy lekki, terenowy samochód ratowniczo-rozpoznawczy.

- Kwota zakupu: 154.980 zł, z tego dotacje:  
– Śląski Urząd Marszałkowski – 100 tysięcy zł,  
– Urząd Gminy Porąbka – 54 tysiące 980 zł.

**W roku 2019 na wyposażenie:**

- 1) OSP Czaniec został zakupiony lekki samochód ratowniczo-gaśniczy marki – za 290 tysięcy zł z dotacji:  
– Śląskiego Urzędu Marszałkowskiego – 150 tysięcy zł,

- Urzędu Gminy Porąbka – 140 tysięcy zł, w tym Rada Sołecka 40 tysięcy zł,
- 2) OSP Porąbka zakupiono pojazd typu QUAD Polaris – za kwotę 37 tysięcy 297 zł – z Funduszu Sołeckiego Porąbki.

**W roku 2020 na wyposażenie** Ochotniczej Straży Pożarnej w Bujakowie został zakupiony samochód ratowniczo-gaśniczy z napędem 4x4 MAN TGM.

Koszt zakupu to kwota 829 tysięcy zł. Dofinansowanie zakupu:

- ze środków Gminy Porąbka – 425.000,00 zł,
- z dotacji MSW – 150.000,00 zł,
- z dotacji Województwa Śląskiego – 110.00,00 zł,
- z dotacji Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – 1000.000, 00 zł, w pozostałej części tj. – 44.000,00 zł ze środków własnych OSP.

W roku obecnym pomimo pandemii odbyły się zebrania sprawozdawczo-wyborcze w każdej OSP naszej Gminy. Wybrano nowe władze – poniżej druhowie, którzy kierują Zarządami OSP:

OSP	Bujaków	Czaniec	Kobiernice	Porąbka	Porąbka Wielka Puszcza
Prezes	Rafał Kowalski	Tomasz Nalborczyk	Adam Sopiak	Sebastian Parcia	Łukasz Tomaszek
Naczelnik	Marcin Foltyn	Mikołaj Gąsiorek	Mariusz Początko	Mateusz Ciołek	Adam Bizoń

W skład Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Porąbce zostali wybrani druhowie:

- OSP Bujaków – Kowalski Rafał, Foltyn Marcin, Baścik Mariusz;
- OSP Czaniec – Nalborczyk Tomasz, Gąsiorek Mikołaj, Czernik Damian, Sędziak Sebastian;
- OSP Kobiernice – Sopiak Adam, Początko Mariusz, Nycz Jakub, Wawak Bogusław;
- OSP Porąbka – Parcia Sebastian, Ciołek Mateusz, Kastelik Szymon;
- OSP Porąbka Wielka Puszcza – Tomaszek Łukasz, Bizoń Adam, Iskierka Piotr.

W dniu 1 października na Zjeździe Gminnym druhowie strażacy wybrali nowe władze na kolejną 5 letnią kadencję 2021–2026.

Prezydium w składzie:

1. Prezes dh Wawak Bogusław,
2. I Wiceprezes dh Parcia Sebastian,
3. II Wiceprezes dh Kowalski Rafał,
4. Sekretarz dh Gąsiorek Mikołaj,
5. Skarbnik dh Początko Mariusz,
6. Komendant Gminny Związku dh Czernik Damian,
7. Członek Prezydium dh Tomaszek Łukasz,
8. Członek Prezydium dh Foltyn Marcin,
9. Członek Prezydium dh Ciołek Mateusz,
10. Członek Prezydium dh Nalborczyk Tomasz.



Obecnie w szeregach Ochotniczych Straży Pożarnych naszej gminy jest 477 osób: 342 strażaków zwyczajnych, 73 osoby, członkowie wspierający, 24 osoby, członkowie honorowi.

Strażaków, którzy mogą brać bezpośredni udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych jest 181, w tym 9 kobiet i 172 mężczyźni.



Są to strażacy ratownicy którzy co 3 lata przechodzą badania lekarskie dopuszczające ich do pracy na wysokości. Są oni ubezpieczeni w zakresie NW.

W tym roku w szeregach Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych jest 113 młodych strażaków, w tym 51 chłopców i 62 dziewczęta.

## POWIATOWE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE MŁODZIEŻOWYCH DRUŻYN POŻARNICZYCH OSP

W sobotę, 25 września na stadionie sportowym LKS Bestwina odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze w kategorii Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych OSP z terenu powiatu bielskiego.

W zawodach wystartowało 13 drużyn: 4 w grupie dziewcząt i 9 w grupie chłopców. Zawody przebiegały w zaciętej atmosferze, ale jednocześnie w duchu sportowej rywalizacji. Komisja sędziowska złożona z funkcjonariuszy Komendy Miejskiej PSP w Bielsku-Białej na podstawie rozegranych

konkurencji, tj. biegu sztafetowego na 400 metrów z przeszkodami oraz rozwinięcia bojowego ustaliła następującą kolejność miejsc:

Grupa MDP – dziewczęta:

1. OSP Bujaków z wynikiem 966 pkt.;
2. OSP Wilkowice z wynikiem 959 pkt.;
3. OSP Pisarzowice z wynikiem 887 pkt.;
4. OSP Porąbka.



Grupa MDP – chłopcy:

1. OSP Stara Wieś 1 z wynikiem 1030 pkt.;
2. OSP Bystra z wynikiem 1007 pkt.;
3. OSP Ligota z wynikiem 996 pkt.;
4. OSP Janowice z wynikiem 955 pkt.;
5. OSP Stara Wieś 2 z wynikiem 992 pkt.;
6. OSP Mieszna z wynikiem 983 pkt.;
7. OSP Kaniów z wynikiem 971 pkt.;
8. OSP Bronów z wynikiem 965 pkt.;
9. OSP Porąbka z wynikiem 912 pkt..

Startujące drużyny otrzymały puchary, dyplomy, nagrody oraz indywidualnie medale, które wręczyli: starosta bielski Andrzej Płonka, komendant miejski PSP w Bielsku-Białej st. bryg. Zbigniew Mizera oraz prezes zarządu oddziału powiatowego związku OSP RP w Bielsku-Białej Stanisław Nycz.

Wśród zaproszonych gości byli między innymi: starosta bielski Andrzej Płonka, poseł na sejm RP Przemysław Drabek, prezes zarządu oddziału powiatowego związku OSP RP w Bielsku-Białej Stanisław Nycz, wójt gminy Bestwina Artur Beniowski, wójt gminy Jasienica Janusz Pierzyca oraz naczelnik wydziału zarządzania kryzysowego starostwa bielskiego Marek Rączka.

Naszą Gminę reprezentowały dwie drużyny z OSP Porąbka, a także nasze dziewczyny z OSP Bujaków. Do startu zgłosiło się 13 drużyn w tym 4 dziewczęce i 9 chłopców. Naszym podopiecznym po biegu sztafetowym brakowało niespełna 2 sekund do pierwszego miejsca, dlatego tak ważny był wynik w ćwiczeniu bojowym.

Dziewczęta po starcie miały najlepszy czas w bojuwce, ale losy Mistrzostwa powiatu ważyły się aż do rozstrzygnięcia zawodów. Żadna z drużyn jednak nie zdołała wyprzedzić naszych „Złotek”, które na najbliższe dwa lata zostały Mistrzami Powiatu Bielskiego, czym wyrównały wynik naszych chłopaków z poprzednich zawodów powiatowych. Ciężka praca popłaca, jako zarząd jesteśmy bardzo dumni z Naszej drużyny i opiekuna.



Drużny z OSP Bujaków

## ZAWODY RATOWNICZE KPP SOBÓTKA 2021

W dniach 17–19 września drużyna OSP Czaniec w składzie: Paulina Kłęczar, Nikodem Słupski, Sebastian Sędziak, Stańczak Kamil brała udział



w Zawodach Ratowniczych KPP Sobótka 2021 organizowanych przez Fundacja Ratownictwa Posejdon. Pierwszego dnia brali udział w wykładach na temat: najnowszych wytycznych ERC2021, wypadków nurkowych oraz postępowania ratowniczego przy oparzeniach. Po nich przystąpili do 5 wymagających zadań nocnych. Następnego dnia czekało na nich 10 zadań dziennych, które trwały do godzin wieczornych. Trzeciego dnia odbyło się podsumowanie i omówienie wykonywanych zadań oraz ogłoszenie wyników.

W zawodach brało udział 20 ekip z całej Polski, a nasza drużyna zajęła wysokie 5 miejsce!

Gratulujemy!

Gratulujemy również zwycięzcom OSP Stara Miłosna, OSP Pałędzie za zajęcie 2 miejsca oraz drużynie Reckitt 1 za zajęcie 3 miejsca.

Dziękujemy wszystkim drużynom za wspólną rywalizację!

## OSP BUJAKÓW

# NOWY SAMOCHÓD RATOWNICZO-GAŚNICZY

3 października bieżącego roku miało miejsce – uroczyste poświęcenie samochodu ratowniczo-gaśniczego OSP Bujaków. W ubiegłym roku w tych ciężkich czasach udało się przywitać nowy samochód, który dziś został poświęcony. Było to o tyle wielkie wydarzenie dla naszego sołectwa, gdyż jest to pierwszy nowy samochód w 112 letniej historii istnienia jednostki.

Uroczystość zainicjowała msza święta koncelebrowana w Kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Bujakowie przewodniczył jej proboszcz Stanisław Kobiółka oraz wikary Wojciech Grzegorzek.

Po uroczystej mszy Św. zebrani goście zgromadzili się na placu kościelnym, gdzie został poświęcony nowy wóz. Następnie wszyscy w kolumnie udali się do remizy OSP Bujaków, gdzie miało miejsce krótkie sprawozdanie z historii motoryzacji oraz kilka słów o nowym wozie. Przy tej uroczystości zostały wręczone odznaczenia nadane naszym druhom przez Prezydium zarządu oddziału powiatowego oraz Prezydium zarządu oddziału wojewódzkiego, województwa śląskiego ZOSP RP.

Uroczystość tą zaszczylicy swoją obecnością:  
 Komendant Miejski PSP w Bielsku-Białej st. bryg. Zbigniew Mizera;  
 Komendant Policji w Kobiernicach asp. Kamil Martyniak;  
 Poseł na sejm RP Przemysław Drabek;  
 Prezes zarządu WFOŚiGW w Katowicach Tomasz Bednarek;  
 Starosta powiatu bielskiego Andrzej Płonka;  
 Wójt gminy Porąbka Paweł Zemanek;  
 Zastępca Wójta, a zarazem Prezes zarządu oddziału Gminnego OSP Bogusław Wawak;  
 Przewodniczący rady gminy Porąbka Zbigniew Drabek;  
 Członek prezydium zarządu powiatowego ZOSP RP w Bielsku-Białej Szymon Kastelik;  
 Komendant Gminny w stanie spoczynku Kazimierz Gałuszka;  
 Sołtys wsi Bujaków Małgorzata Goliasz;  
 Radni Sołectwa Bujaków Zyta Blachura- Majdak i Władysław Hałat;  
 Delegacja OSP Porąbka;

Delegacja OSP Porąbka Wielka Puszcza;  
 Delegacja OSP Czaniec;  
 Delegacja OSP Kobiernice;  
 Delegacja OSP Kozy;  
 Delegacja Koła Gospodyń Wiejskich w Bujakowie;  
 Delegacja LKS „Gron” Bujaków;  
 Dyrektor niepublicznego przedszkola „Kubuś Puchatek” Pani Izabella Urbańczyk-Więcek.

Zakup samochodu oraz sprzętu został sfinansowany z Budżetu Gminy Porąbka, dotacji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, dotacji Sejmiku Województwa Śląskiego, dotacji WFOŚiGW w Katowicach, dotacji NFOŚiGW w Warszawie, dotacji starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej, oraz środków własnych.

Jeszcze raz dziękujemy mieszkańcom sołectwa Bujaków oraz wszystkim tym którzy przyczynili się do zakupu nowego samochodu, który bagatela kosztował 829 020 zł i dodatkowo sprzęt za blisko 90 tys zł.

Bogu na chwałę, ludziom na ratunek.



# REWIA ORKIESTR

Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z Rewii Orkiestr Dętych, która odbyła się 31 lipca w Porąbce.

Wystąpiły: Orkiestra Dęta Domu Kultury w Porąbce, Orkiestra Dęta Kobiernice, Orkiestra Dęta OSP Czernichów-Tresna, Młodzieżowa Orkiestra Dęta „Silenzio” w Woli, Walimy w Kocioł – grupa perkusyjna, Mażoretki Queen Step z Polanki Wielkiej.

Zdjęcia: Magnetic Life







Leżajsk, Łańcut, Krasiczyn,  
Kalwaria Pałacowska.

## BYŁO WSPANIALE – POGODA DOPISAŁA

Pamiętkowe fotografie z wycieczki  
Kół Gospodyń Wiejskich Gminy Porąbka



## PARTNERSKA GMINA USTKA ŚWIĘTUJE – SWÓJ JUBILEUSZ

Gmina Ustka: Pasieka „Porąbczanka” na Jubileusz 45-lecia partnerskiej Gminy.

W 2021 roku partnerska Gmina Ustka świętuje 45-lecie działalności. Podczas oficjalnych obchodów w Objeździe, Wójt Gminy Porąbka Paweł Zemanek wraz z Zastępcą Wójta Bogusławem Wawakiem, złożyli Pani Wójt Annie Sobczuk-Jodłowskiej najserdeczniejsze życzenia z okazji doniosłej rocznicy – święta mieszkańców i władz, którzy tworzą historię wyjątkowego miejsca na mapie Ziemi Słupskiej. Skierowali serdeczne wyrazy uznania dla władz samorządowych wszystkich kadencji Gminy i pracowników Urzędu, którzy dzięki swojej rzetelnej pracy oraz ogromnej wiedzy i posiadanym umiejętnościom przyczynili się do dynamicznego rozwoju Gminy.

Na pamiątkę Jubileuszu, władze Gminy Porąbka, przekazały Pani Wójt Annie Sobczuk-Jodłowskiej Pasiekę „Porąbczankę”.

„Zachęcamy na wzór partnerskiej Gminy Porąbka założyć Gminną Pasiekę Edukacyjną, która z pewnością zostałaaby kolejną atrakcją turystyczną Gminy Ustka. W sąsiedztwie pasieki, mogą odbywać się cykliczne warsztaty z pszczelarzami. Jak powstaje miód, jakie ma właściwości, dlaczego jest taki zdrowy – o tym wszystkim będzie można rozmawiać na spotkaniach z mieszkańcami i turystami Gminy Ustka” – podkreślił Wójt Gminy Porąbka Paweł Zemanek.

Zaprzysiężonemu samorządowi życzymy kolejnych, pomyślnych lat rozwoju, aby każda podejmowana decyzja służyła Gminie i promowała Ustkę w regionie, w kraju i poza jego granicami. Wielu marzeń i odwagi w ich spełnieniu, a jubileusz niech będzie inspiracją do kolejnych, wyjątkowych wyzwań.



Kierujemy serdeczne słowa uznania do lokalnej firmy Klimors – chłodnictwo transportowe i klimatyzacja, która przekazała ule, na rzecz Pasieki „Porąbczanka”. Dziękujemy za życzliwość.

## PANORAMA Z ŻARU



Na zakręcie. Panorama z Żaru na północ. Beskid Mały.

# LATO TAJEMNIC

Fotoreportaż

#LatoTajemnic z Radiem Katowice i Gminą Porabka!





# 75-LECIE KS SOŁA KOBIERNICE

fotoreportaż



# JUBILEUSZ 45-LECIA DZIAŁALNOŚCI KOŁA PTTK BESKIDEK W PORĄBCE

fotoportaż



## RADIOWE URODZINY



Zastępca Wójta Gminy Porąbka Bogusław Wawak na ręce Redaktora Naczelnego Łukasza Luszczaka, złożył gratulacje z okazji 27-lecia działalności Radia Bielsko – największej w Kraju prywatnej rozgłośni radiowej.

Radio świętowało swoje urodziny 28 sierpnia tego roku.

Radio Bielsko pełni niezwykle ważną misję społeczno-informacyjną dla mieszkańców całego Podbeskidzia, Gminy Porąbka.

Życzymy całemu zespołowi Radia wielu dalszych, wspaniałych inicjatyw dziennikarskich promujących nasz region. Życzymy, by trudna praca w kształtowaniu wizerunku rozgłośni, która potrafi żyć problemami ludzi na Podbeskidziu, dalej przynosiła Państwu satysfakcję i zadowolenie w codziennym działaniu.

Życzymy dobrego odbioru na dalsze lata działalności.



## TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ

Fotorelacja – z Rodzinnego Turnieju Siatkówki Plażowej o Puchar Wójta Gminy Porąbka.



## MIESZKANIEC PORĄBKKI ZOSTAŁ SĘDZIĄ



Mieszkaniec Porąbki Adrian Kozieł został sędzią. Spełnił swoje marzenie. Pomimo młodego wieku, już może pochwalić się powołaniem do sędziowania Mistrzostw Europy (AMP Futbol).

Adrian Kozieł ma 21 lat. Mieszka w Porąbce, gdzie swoją przygodę z piłką zaczynał jako zawodnik,

najpierw w Zaporze Porąbka, a później w drużynach juniorskich: Polonii Bytom czy Soły Oświęcim. Przygoda z piłką jako zawodnik nie trwała zbyt długo, bo po dwóch latach gry w Niwie Nowa Wieś oraz LKS Jawiszowice, w 2018 roku postanowił zostać sędzią piłkarskim oraz trenerem i trwa to po dzień dzisiejszy.

Stosunkowo niedawno został również sędzią AMP Futbolu (zachęcamy gorąco do zapoznania się z tą dyscypliną sportu).

W tym roku spotkał Adriana ogromny zaszczyt, został powołany do 17 sędziów z Europy, którzy sędziowali Mistrzostwa Europy, które de facto odbywały się w naszym kraju. W turnieju udział wzięło 14 reprezentacji narodowych z Europy. W finale zmierzyła się Turcja z Hiszpanią, wygrała Turcja i to oni zostali Mistrzami Europy. Reprezentacja Polski zakończyła udział w turnieju z brązowym medalem.

Łącznie na turnieju udało mu się poprowadzić 7 meczów, trzy w fazie grupowej, dwa o miejsca 5–8, ćwierćfinał oraz znalazł się w składzie

sędziowskim finału. Turniej cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem, na trybunach zasiadało między kilkaset, a nawet kilka tysięcy, rekord wynosił bodajże 7 tysięcy.

Bardzo dużo osób śledziło również w telewizji czy innych internetowych transmisjach.

Cała otoczka turnieju oraz poziom stały na najwyższym poziomie, dlatego jeszcze raz gorąco zachęcamy do zapoznania się z tym sportem, bo naprawdę warto, najbliższa okazja już przez weekend gdyż wracają rozgrywki naszej rodzimej Ekstraklasy AMP Futbolu.

**Amp Futbol Polska**





## STROJE SPORTOWE DLA PRZEDSZKOLAKÓW

Publiczne Przedszkole nr 2 w Czańcu: stroje sportowe dla przedszkolaków.

W Czańcu przy ul. Zagłębozce 9 – powstało w pełni nowoczesne, piękne przedszkole. Duża wielofunkcyjna sala gimnastyczna, boisko sportowe, otwarta, ogrodzona przestrzeń były istotnymi przesłankami, aby przedszkole ukierunkowane zostało na sport – czyli posiadało profil sportowy.

Do stworzenia przedszkola, gmina wykorzystała istniejący obiekt LKS Czaniec, dzięki czemu dzieci mają tu do dyspozycji dużą, wielofunkcyjną salę gimnastyczną oraz dwa boiska sportowe. Infrastruktura jest bardzo dobra. Brakowało tylko przysłowiowej wisienki na torcie, dlatego podjąłem decyzję o zakupie strojów sportowych dla przedszkolaków. Taki prezent od lokalnego samorządu z pewnością będzie bardzo praktyczny – podkreśla Wójt Gminy Porąbka Paweł Zemanek.



W martwym ciągu podniosła 130 kg – ustanawiając nowy rekord

## GRATULACJE DLA MISTRZYNI ŚWIATA Z KOBIERNIC

29 września w Urzędzie Gminy Porąbka odbyło się spotkanie Zastępcy Wójta Gminy Porąbka Bogusława Wawaka z mistrzynią świata Magdaleną Szpila.

Na Węgrzech w Miszkolcu odbyły się Mistrzostwa Świata federacji WUAP. W zawodach udział wzięło 400 zawodników z 17 państw.

Magdalena Szpila z Kobiernic przy wadze 49,2 kg w martwym ciągu podniosła 130 kg – ustanawiając nowy rekord świata. Zajęła 1 miejsce w swojej kategorii 18–19 lat do 52 kg oraz 2 miejsce w kategorii absolut junior.

– Cieszę się, że mieszkanka naszej Gminy ustanowiła nowy rekord świata w swojej dyscyplinie. Jestem pełny uznania i czuję dumę, że mieszkanka sołectwa Kobiernice jest rekordzistką świata. Mistrzyni życzę dużo zdrowia, szczęścia oraz kolejnych sukcesów sportowych – podkreślił podczas spotkania Zastępca Wójta Bogusław Wawak.



## LETNIA AKADEMIA MUSICALU

Oj, działo się w Domu Kultury w Porąbce, przed publicznością wystąpili podopieczni „Letniej Akademii Musicalu”, którą prowadzi Aleksander Kruczek Tenor wraz z Katarzyną Kruczek.

Młodym artystom kibicował Wójt Gminy Porąbka Paweł Zemanek wraz z Dyrektorem Gminnego Ośrodka Kultury w Porąbce Anną Jezierską.



## DZIELNICOWI ODWIEDZILI DZIECI

Dzielnicowy mł. asp. Radosław Dendys, odwiedził dzieci w Przedszkolach oraz Szkołach Podstawowych w sołectwie Kobiernice oraz Porąbka.

Spotkania odbyły się w ramach akcji – „Bezpieczna Droga do Szkoły”.

Podczas rozmów z dziećmi, zostały poruszone tematy dotyczące bezpieczeństwa, które jest bardzo ważne w drodze do i ze szkoły.

Podobną akcją w swoim okręgu służbowym (Sołectwo Bujaków oraz Czaniec) zorganizował Dzielnicowy asp. Krzysztof Barabas.

Serdecznie dziękujemy naszym Dzielnicowym za spotkania.



## RURA NA KOCIERZ

W sobotę 2 października 2021 r. – odbyła się pierwsza edycja Rury na Kocierz – wyścigu kolarskiego w formule jazdy na czas. Licząca 13 km i aż 555 m przewyższenia trasa prowadziła ze startu w Porąbce przez wymagającą Przełęcz Targaniczką – do mety na malowniczej Przełęczy Kocierskiej.

Piękna pogoda, atrakcyjna trasa i ciekawe nagrody sprawiły, że na start tej debiutującej w kalendarzu wyścigów kolarskich imprezy stawili się aż 123 zawodników, a na liście startowej znalazło się wiele nazwisk budzących respekt w środowisku kolarskim. Warto dodać, że pod względem liczby uczestników ta „czasówka” była drugą najliczniejszą w Polsce imprezą w tym roku. Oprócz rasowych „ścigantów” swoich sił próbowały również osoby, które jazdę na rowerze traktują jako hobby, co wpisuje się w cel imprezy, jakim jest promowanie kolarstwa jako sposobu aktywnego spędzania czasu i odkrywania uroków regionu! Rywalizację wśród mężczyzn wygrał Oleksii Kmets z rewelacyjnym czasem 29 minut i 22 sekund, a wśród kobiet – Angelika Tłočka z równie świetnym wynikiem 35 minut i 32 sekund, oboje z teamu Jas-Kółka, który okazał się również bezkonkurencyjny w klasyfikacji zespołowej.

Uczestnicy zgodnie podkreślają wspaniałą atmosferę, bardzo dobre zabezpieczenie trasy i doskonałą organizację. Imprezę zorganizował lokalny klub kolarski Innergy we współpracy z Gminą Porąbka i głównym



partnerem Kocierz Hotel & SPA, który ufundował nagrody dla zwycięzców i ugościł zawodników na mecie. Organizatorowi udało się także pozyskać sponsorów: Pasięka ŁYSON, Trek Bielsko-Biała, Eurostempel, Eurowafel i Agropunkt. Cieszy fakt, że lokalne władze i firmy coraz chętniej angażują się w promowanie aktywnego stylu życia!

Organizator Innergy wraz z Kocierz Hotel & SPA zapowiadają, że przyszłoroczna edycja będzie miała jeszcze większy rozmach. Piękne tereny Beskidu Małego zasługują na to, by je coraz szerzej promować wśród miłośników kolarstwa!



## ZAWODY WĘDKARSKIE W KOBIERNICACH

W dniu 28 sierpnia 2021 roku – na stawach PZW Kobiernice odbyły się coroczne zawody splotnikowe dla dzieci i młodzieży do lat 16, z okazji zakończenia wakacji. W zawodach wzięło udział 49 wędkarzy, którym towarzyszyli opiekunowie oraz osoby towarzyszące. Wszyscy zawodnicy otrzymali nagrody za udział, pyszny poczęstunek w postaci pączków, owoców oraz pizzy, a zwycięzcy otrzymali dodatkowo puchary. Serdecznie dziękujemy wszystkim sponsorom oraz osobą które przyczyniły się do organizacji zawodów.



## BĘDZIE SIĘ DZIAŁO – NOWE PROPOZYCJE

Nowe propozycje w Gminnym Kalendarzu Wydarzeń Kulturalno-Sportowych. #BędziesiędziałowGminiePorąbka.

### Morsowe Andrzejki Sportowe – 27 listopada



Piękne okoliczności przyrody Beskidu Małego, widoki na Jezioro Czarnieckie i Międzybrodzkie, a w tle Góra Żar.

MorsRun w sezonie 2021–2022 odbędzie się w Porąbce w dniu 27 listopada.

Za ukończenie wszystkich biegów cyklu przysługuje statuetka MorsRunera.

Zawody towarzyszące – biegi z nagrodami dla dzieci do 12 lat podzielonych na kategorie wiekowe. Medal za ukończenia dla każdego.

Uczestników biegu, morsów i wszystkich, którzy będą bawić się z okazji Andrzejek, będzie rozgrzewał DJ. Ten wieczór będzie nasz! Zapowiada się mega wydarzenie!

#MorsRun #morsoweandrzejkibiegowe #gminaPorąbka #będziesiędziało #nudanamniegrozi #zapraszamydoPorąbki

Zapraszamy do Porąbki 27 listopada.

### Bieg Świąteczny – 18 grudnia

Bieg Świąteczny to nowa inicjatywa. To rodzinny sportowo-świąteczny festiwal, którego organizatorem jest Gmina Porąbka oraz Gminny Ośrodek Kultury w Porąbce.

Bieg Świąteczny, bieg dzieci, jarmark świąteczny animacje dla dzieci, koledowanie i wiele innych atrakcji w centrum Porąbki. Fantastyczna atmosfera świąt, iluminacje świetlne, muzyka, konkursy, gry i zabawy dla dzieci, stoiska i stragany świąteczne oraz pyszne jedzenie.

Dla każdego coś miłego. Odwiedź Porąbkę 18 grudnia – zainspiruj całą rodzinę na święta i baw się razem z nami!

## ZGŁOŚ WYDARZENIE DO GMINNEGO KALENDARZA IMPREZ

Szanowni Państwo

W związku z tworzeniem Gminnego Kalendarza Imprez Kulturalnych i Sportowych Gminy Porąbka na 2022 rok, zwracamy się do Państwa z prośbą o informację o planowanych imprezach, jubileuszach, wydarzeniach kulturalnych i sportowych, które będziecie Państwo realizować w bieżącym roku. Prośba dotyczy Stowarzyszeń, Organizacji, Fundacji, Kół Gospodyń Wiejskich, Sołtysów, Parafii, Szkół, Przedszkoli, Orkiestr Dętych, Ochotniczych Straży Pożarnych, Klubów Sportowych, Stowarzyszeń, itp. działających na terenie gminy Porąbka.

Informacje proszę kierować do Biura Obsługi Interesanta – parter (ul. Krakowska 3, 43-353 Porąbka), lub mailowo na adres: krzysztof.fiolek@ug.porabka.pl.

TERMIN ZGŁOSZENIA WYDARZEŃ – MIJA 30 listopada 2021 roku.



## ZAMEK WOŁEK WRAZ Z NAJBLIŻSZĄ OKOLICĄ

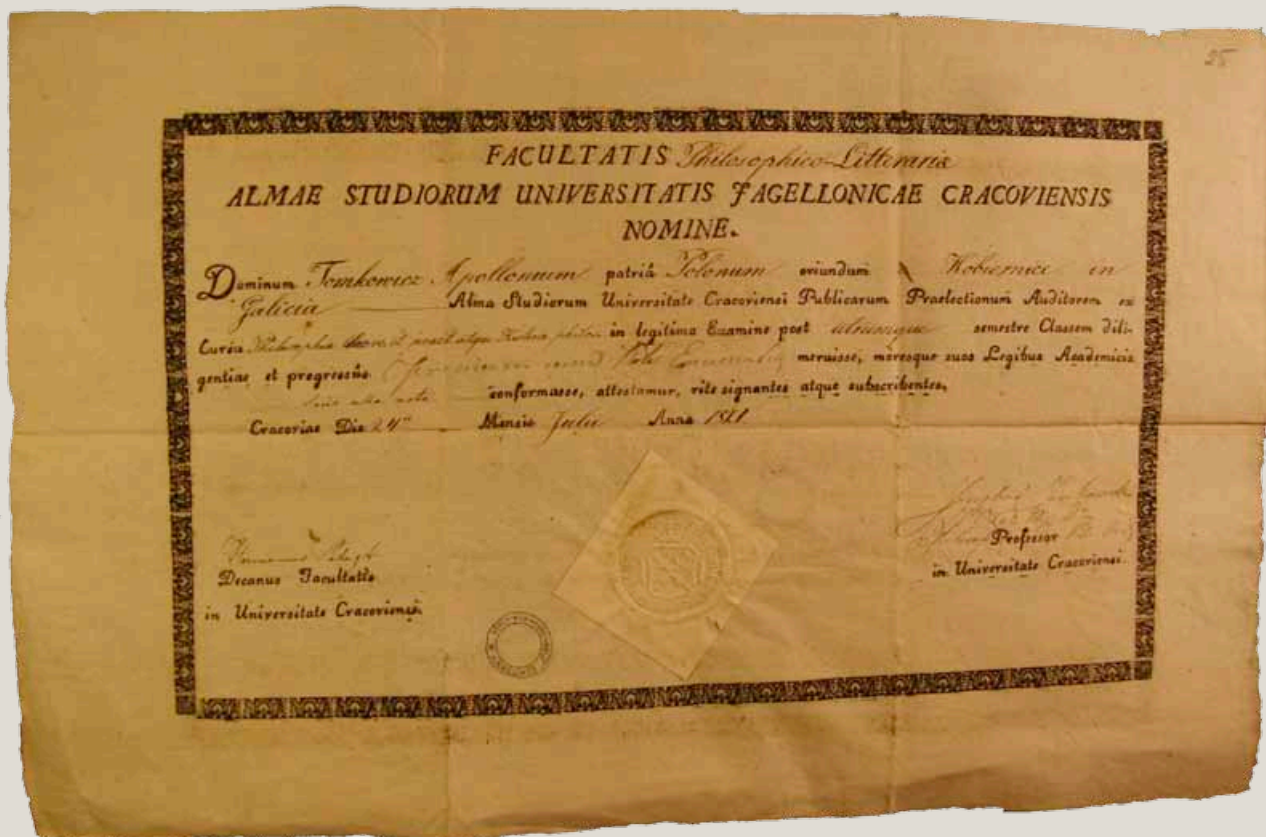
Po śmierci starościny zatorskiej Zofii z Małachowskich Duninowej Księstwo Zatorskie przechodzi w ręce spadkobierców. Z klucza kobiernickiego Porąbkę dziedziczy Antonina Malczewska zd. Dunin, Kobiernice i Międzybrodzie Kobiernickie Franciszek Ksawery Tomkowicz h. Przyjaciel, natomiast Bujaków wraz z Kętami jego brat Józef Tomkowicz szambelan ostatniego króla Polski Stanisława Augusta Poniatowskiego.

Porządkowaniu spraw spadkowych Franciszek Ksawery Tomkowicz osiada na stałe w Kobiernicach. Żonaty z Józefą Urbanowską h. Prus, z którą ma dwóch synów. Henryk zapisał się na kartach historii jako kapitan wojsk powstańczych 1830 roku. Natomiast Apoloniusz okazał się człowiekiem niezmiernie zdolnym, ukończył w Krakowie szkołę średnią, a następnie Uniwersytet Jagielloński. Znał łacinę, język niemiecki i francuski. W roku 1841 ożenił się z Marią Wężyk z Wielkiej Rudy, herbu Wąż. Apoloniusz Tomkowicz przejawiał szerokie zainteresowania. Badał i opisał źródła Wisły. W pracy zbiorowej SŁAWIANIN, wydanej w 1839 roku w drukarni Piotra Pillera pod redakcją Stani-

slawa Jaszowskiego ukazał się felieton Apolinarego Tomkowicza zatytułowany „Wołek”. Jest to pierwsza praca, której przedmiotem jest zamek Wołek oraz najbliższa okolica.

Zainteresowanie Wołkiem kontynuował jego syn Stanisław Tomkowicz, wybitny historyk, doktor filozofii. W lipcu 1880 roku wspólnie z prof. Henrykiem Linqwestem przeprowadzili pierwsze wykopaliska archeologiczne w ruinach zamku. Pochodzące z tamtych wykopalisk artefakty znajdują się obecnie w Muzeum Historycznym w Bielsku-Białej.

Groby i rumowiska do życia należą, jakoby samo zniszczenie było tylko atomem, jednym z pierwiastków rzeczywistości. Literatura XIX wieku.



Ktokolwiek ciekawą za kraj podróżą zbliżasz się do granic Śląska, uderzy cię zapewne różnaitość podgórskiego wyrazu, jakim Wadowic strojna jest okolica. Na lewo bitego ku zachodowi gościńca, po którym liczne i ładowne wozy nieprzerwanym suną pasmem, wznoszą się niebotyczne Karpaty, odmian jestestwa niepożyte świadki. Od stóp ich nieskończone, co raz niższe potoczyste ku północy pagórki, niby różnego wieku dziatwa około zgrzybiałych zebrana pradziadów: przy kresie widnokregu srebrny w tysiężne wygięcia połamany pas Wisły: a nad nią dżwignione Krakowa, pruskiego lub austriackiego Śląska ukazują się krainy. Boki tych olbrzymów rozłożyste, czarnymi pokryte lasami, nad którymi łyse, gdzie niegdzie skaliste jawią się szczyty. Z mnogich między temi bryłami żłabin<sup>1</sup> i ciasnych przesmyków niezliczone wypadają potoki i rzeki, które pomne wysokiego swego rodzaju, pędzą burzliwie po głazach sterczących, chcąc niby świat cały szumem wym zagłuszyć i niechętnie tylko poddają się jarzmu rzuconych na ich barki mostów. Zajmujący to obraz uprzedzeń młodego młodzieńca nim do rzeczywistego wdroży się życia. Po obu stronach wstęgą wijącej się drogi, wdzięczne położenie, gęste i porządne miasteczka, ulepszona roli uprawa, oraz hojnie rzucone piękne mieszkalne i gospodarskie budynki, dają przekonanie o wyższym oświeceniu i zamożniejszej pomyślności tego lubego zakątka. Dołączywszy jeszcze tu ciekawość, która się z ta kraina wiąże; gdy przez Kazimierza sprawiedliwego od korony oderwana, długo obcym, wreszcie własnym na Zatorze i Oświęcimiu udziałnym podlegając książętom, dopiero za Kazimierza i Jana Wojciecha Jagiełłowiczów początkowej napowrót wcielona została macierzy – zajmie cię okolica ta urokiem, którego ni zmysłami objąć, ni umysłem powściągnąć zdołasz. Tak lubem upojony wrażeniem, gdy pominiesz Kęty<sup>2</sup> stan dumający przechodniu i spoczniej chwilę na moście przez bystrą cię Sołę wiodącym. Patrzi! Tam przy drodze schludna, wabiąca stoi gospoda, a bliżej na błoniu rześkie krówki, śladem wesółych pasterzy, skoczne wyprawiają turnieje; tu

świergotliwe nadbrzeżne ptaszęta miłośnemi gonią wyścigi, lub na wezbranych wód grzbiecie lotne mkną tratwy, siłą zręcznych, kształtnych, gibkich, odważnych kierowane gorali. A jeżeli cię wtedy od lubego widowiska oderwie z przyległych zarośli chrapliwa trąbka myśliwca; jeżeli z panującego na wzgórze kościółka głos dzwonów ponury do niezbrodzonych wezwie cię rozmyślań; jeżeli w ciemnej pod tobą głębinie dostrzeżesz jak drobniuchna *brzamka*, zwinna *strzewąga* albo *lalec* śmigły, jak srebrna *świnka*, równa jej parma, pstrąg krwawo czy *lipień* czarno cętkowany, albo wreszcie *łosoś*<sup>3</sup> otyły rozlicznymi z mniejszych braci żer swój łowią kręgi; jeżeli obaczysz przemyślnego rybaka, jak żadnej nie przepuszczając gęstym je sakiem<sup>4</sup> wszystkie zagarnia, aby niemi uścił głód na czas nienasycony; jeżeli spojrzysz jak szybko nurty, podobne życiu ludzkiemu, przyspieszone niby chyżością domety dobiegając, ustóp twych nikną, by dalej za tobą wśród krzewin ogrodów i pięknej płaszczyzny, gładszem, dłużym, nieprzejrzanem jak wieczność wytoczyć się zwierciadłem; jeżeli ten widok tkliwym przepełni cię marzeniem, wnieś smętne oko i dusze twą ukołysz spokojniejszej natury widokiem. Snnąc tak przeciw rzece na wzór mędrca, co przymioty człowieka z kolebki jego wywodzi, utkwisz twym wzrokiem u dwóch na jej brzegach wzniosłych i stromych garbów ziemi, słowem dwóch, blisko lecz nie razem stojących gór, które przemocą rozerwane serca w ogromnych rysują zarysach. Z tych jedna od wschodu, miększa postacią i w małej tylko przestrzeni lasem osłonią, niby silne kształty łysego przedstawia olbrzymia i Bukowca też nosi nazwisko, gdy druga na zachodnim brzegu wyższa, smuklejsza, a na wierzchu gęstym okryta borem, przedlotową kochankę tamtego wielkoluda pod bujnym, dzięki kryjącym włosom, wolno puszczonej fantazyi. Imię jej Waliska, wzięte może od bijącego w rociągłem jej przedłużeniu do owych wojennych wysypisk podobieństwa, którymi ludzie przed zapędem nieprzyjaciela życie swe obrabiają; może też w istocie dużo naprzód wystąpiwszy, nie raz ukrytem za nią mieszkańcom dawała ochronę od napaści sąsiadów, którzy czasów owych nałogiem, dosto-

1 Żłabina, może lepiej żłobina, nazywają tutejsi gorale owe małe w powierzchni góry wkleśnienia, w kształcie głębszego szerszego coraz na dół wyżłobione wąwozu, z których zwyczajnie żywy bije ponik, dając początek bystremu potokowi lub w czasie słyty ze szczytu i boków spływające tu wody obfity noszą mu zasilek. Wiejski lud tutejszy nader szczęśliwie doбира wyrazów, nie tylko dziwactwa natury, ale sztuki nawet wymysły malujących. I tak słyzałem niedawno w uścicach dość niezgrabnego kamieniarza, cyrkiel „wręgownikiem” ochrzczoney. Jakoż Wręgownik dobitnie oznacza przeznaczenie narzędzia do zataczania okręgów koła działanego. Można by go nawet za wyraz techniczny przyjąć, którego sam Śniadecki nie wytłumaczył. Tak często wieśniak, natury wychowawiec, głębsze od uczonego ma pomysły.

2 Dawniej Konty /Kąty/ po łacinie Khanty v. Canty, ojczyzna św. Jana Kantego, Joannes Cantius.

3 Nazwiska nadawane przez lud okoliczny mieszkańcom Soły, która podobnie jak Dunajec, w łososie obfituje, a której lipienie dużo do pstrąga w smaku i powierchności zbliżone. Uwagę tu jeszcze zwrócić wypada, że brzamka podobno Jareckiego drzewka; strzewąga, czy nie jego pstręga i lalec przez tego autora jelec zwany, wraz ze świnką w rodzaju białoryb są opisane, gdy parmy wcale w nim nie znajduje, pstrąga właściwego pod łososiem, lipienia widzę osobny składającego rodzaj.

4 Sak, saczek, siatka na rosobatyh rozpięta widełkach, do łowienia ryb w górskich tu wodach używana. Nazwa ta zapewne z niemieckiego Sak wzięta, gdy w istocie kształt ma worka, czyli też niewodowej matni, podobnie jak ta od jednego zaczyna się oka.

jeństw swoich niepomni, łupiestwem zwykle się bawili, jak nas o tem uczą kroniki XIV i XV wieku, w dziejach śląskich książytek. Jakkolwiek bądź, miano to równie jest właśnie, jak nazwa przeciwległego Bukowca, który według ustnego podania, cały bukowym odziany był lasem. Przy niskiej Walisk podstawie, wznosi się z nadrzecznej równiny pagórek niewielki, kolisty, jednym bokiem do Łona Walisk, olbrzymiej swej matki przyparty, a choć na jej podobieństwo cały drzewiną obrośły, dostrzeżesz przecie pod jego wierzchołkiem pewne toczycie wkleśnienie, niby obwód zakonnej tonsury; bo też z wzgórek ten, jak krzyżak, młodsze dziecię pobliskich niemieckich magnatów, wojennemu dawniej poślubiony był przeznaczaniu. Jest to znany za Jagiełłów dziejach polskich Wołek, dzisiaj Wałek, o którego położeniu rzadko zapewne wie teraz badacz historycznych naszych pamiątek; lubo Święcki w tom. I, karta 88 „Opisu dawnej Polski”, idąc w ślad za Długosza /, w Oświęcimskim go sadowi, co też rzetelnym się ukazuje. Pierwszą wzmiankę o naszym Wołku znajdujemy w Bielskiego „Kronice”<sup>5</sup> pod rokiem 1451, gdzie na kart. 346 wydania Bohomolca Mówi: „Potem król / Kazimierz Jagiełłowicz / przyjechał do Krakowa, gdzie sejm uczynił... znowu tam o tem mówiono, jakoby zbójce uspokoić w Polszcze... Acz król by był nic innego nie uczynił, jedno na Barwałd, a na Wołek posłał, tedy by ich nałapać dosyć: bo na Wołku Gels Słazak<sup>6</sup>, na Barwałdzie Włodek z Skrzyn-



na herbu Łabędź i z żoną Katarzyną rozbijał itd.” Dalej pod tymże rokiem na karcie następnej; Tegoż czasu miała potrzebę znaczną szlachta wieluńska u Byczyny z Janem Relsem Ślązakiem zbójcą, który na Wołku mieszkał: ale porażeni i pobici od niego, gdzie zabit Klimunt i Jan Wieruszowie I Mikołaj Kamieński / zapewne dzisiaj Kępiński / – Pod r. 1452 na karcie 350 opowiada tenże Bielski: jak Przemysław Cieszyński / Teszen / i Jan Oświęcimski książęta korzystając z popłochu przez pomór na wówczas Polszcze zrządzonego, najeżdżać w koło poczęli, przeoc ściągnęli na się mściwy miecz Piotra Szafrąca, Jana Szczekockiego i Jana Kuropatwy, podkomorzego lubelskiego. Pierwszy osobistym wiedziony popędem Malec<sup>7</sup>, dwaj ostatni z rozkazania sejmu Mało-Polanów, pod te porę w Lublinie odbywającego się, oblegli Jana na Oświęcimie i do poddania zmusili. Dalej na karcie 352 mówi: Temiż czasy / rok 1455 / Jak Książę Oświęcimski chciał dobyć Oświęcimia, który dzierżył Kuropatwa / powyższy Jan / na króla; ale odpędzon przetoż sprawił blisko

zameczek Wołek, z którego czynił wielkie szkody w Polszcze, łotrowskim obyczajem około Wielunia i w Siewierskiej włości; aż tam jechał Jan Tęczyński z ludźmi, wojewoda krakowski, który oblegał go na Wołku, zaczęł się poddać i wzięwszy pewną sumę pieniędzy, ustąpił z Oświęcimia królowi, i tak Oświęcim na króla przyszedł, któremu szlachta oświęcimska przysięgła wierność i posłuszeństwo zachować w roku przyszłym, to jest 1454. Acz przedsię na tem nie przestając Jan Książę Oświęcimski, począł się być upominać znowu Oświęcimia, aż mu król jeszcze coś był dał, a dopiero się wyrzekł dostatecznie ze wszystkiego” Po r. 1457 kar. 565 opisuje tenże Bielski różne rozboje w tej okolicy przez jakichś Kawkę i Jana Swieborowskiego, oraz tegoż Jana księcia Oświęcimskiego wyprawiane, gdzie także wspomina Katarzynę Włodkową Skrzyńską, jakoby wypuszczonych przez Jana i synowa Podstarostiego oświęcimskiego ośmiu jeńców, z tego łotrystwa trafiwszy w drodze,

5 Dopisek własny. Kronika Polski Marcina Bielskiego Nowo wydana, przez Ioach Bielskiego syna iego w Krakowie w drukarni Jakuba Siebeneychera Roku pańskiego 1597 dostępna jest w bibliotece cyfrowej Uniwersytetu Jagiellońskiego. Podana przez A. Tomkowicza jest błędna, pierwszy znany zapis pochodzi z 25 lutego roku 1396, najstarsza Wołku; Jan III (1376–1405), żeniąc się z najmłodszą siostrą Władysława Jagiełły Jadwigą, dał jej tytułem oprawy 5 tys. grzywnien groszy praskich, zabezpieczając je na dobrach: Zator, Wołek, Spytkowice i innych. 1400, 13 maja Wołek wymieniony w dokumencie króla czeskiego Wacława IV.

6 Dawni autorowi nasi wszędzie piszą Słazko, Słazak; później dopiero kraj Ślązakiem, mieszkańców Ślązakami pisać zaczęto. Gdy jednak nazwa kraju i narodu od rzeki Slezcy, a narzeczu słaskiem łzę znaczącej, wzięta. Która w okolicy Wrocławia około Soboty / Zoptenberg / płynie, czego w Naruszewicza „Historii Polsk. I Przyjacielu Ludu” mamy dowody, zdaje się przeto właściwej, etymologicznej i dawniej u nas używanej trzymać się pisowni.

7 Malec, wieś o półtorej mili stąd odległa, później własność Dominikanów krakowskich, przez rząd teraźniejszy sprzedana i do państwa Osiek dzisiaj należąca.

oblupia i pobila. Toż na kar. 366 jako król w tymże roku świeżo mianowanemu staroście krakowskiemu, Mikołajowi Pieniążkowi, herbu Odrową, opryszków tych pohamować: onych zamczki zburzyć kazał i Oświęcimski kraj osadził, aby od tych zbójców wolni byli. Dalej pod r. 1460 na kar. 372 maluje rozboje Borzywoja Skrzyńskiego, herbu Łabędź z Turzej góry nad Dobczycami wyprawiane, a przez tegoż Pieniązka z Witowic, będącego razem i podkomorzym krak. uśmierzone.

W roku 1462 królowie Kazimierz IV / Jagiełłowicz / Polski i Jerzy Podiebradski czeski, zjechawszy się w Wielkim Głogowie / Gross Glogau / na Ślązku, zawarli traktat przymerza przeciw Turkom, w którym podług oryginałów przez księdza Dogięła *in Cod. Diplom.* Tom I pag. 14. 17 Nr. XV na kar. 19 umieszczonych, następująca o zamczku znajduje się wzmianka: *item pro castris et fortalitiis Oswencin / Oświęcim / Wołek, Szewer / Siewierz/, Zator, Berwald / Bardyjów /, Szywecz / Żywiec / cum terris, oppidis, villis, vasallis, districtibus et subdilis corundum ad ipsa perlinentibus, – a Domino Rege Bohemoiacnon impetemur nec amovebimur, quinimo praefata castra quemadmodum punc tenemus, tenebimus et possidebimus.* To świadczy i nasz Bielski na karcie 578. Na tejże karcie mówi on dalej: „Ale rychło potem Borzywoja Skrzyński Włodek, wyciągnawszy ów z Legawy<sup>8</sup>, a ten z Biecza, w półtora tysiąca koni, około Oświęcimia wszędzie szkody wielkie poczynali i między Wołkiem a Zarem nad rzeką Sołą, górę jedną osiedli, którą zowią Bukowiec i tam fortecę mocna zbudowali, z której okolicznie ten kraj wszystkich najeżdżali. Przezoć Pieniążek starosta krakowski zebrawszy ludzie jedno za pieniądze drugie też darmo, współ z Piotrem Komorowskim i z Przecławem Dmosickim oblegli je na Bukowcu: stąd Borzywój Skrzyński wybieżał na Ostrowę dla więcej ludu; ale go potem niesłychać było, przetoż Włodek musiał się poddać, wymówiwszy ze wszystkim gardło swoje.” Widzimy więc jasno, że w czasach gdy swawola i przemoc

zastępowały powagę praw sprawiedliwości, miejsca te ważnych zdarzeń bywały świadkami, co też i bliskie obejrzenie Wołka potwierdza. Stanąwszy, bowiem u jego podnóża, mała naprzód od wniosłych Walisk do niższego pochyłona pagórka, oko nasze zajmuje płaszczyna, która z poziomu niewidzialna, tutaj dość obszerna, ogina się w kształcie obłaczystości kolosalnego rumaka<sup>9</sup> ku południowi, dziki na bystrą rwiącą rzekę i wysokie, lasami zasępione góry, w północnej zas stronie miły na też rzekę wolniej już płynącą, most na niej dumny, gościniec przemysłem ożywiony i uprawne równiny, w oddali uchylając widok, gdy zachód Waliskiem, a wschód samym Wołkiem zastawiony. Płaszczyna ta, z dwóch boków spadzista, niegdyś zapewne dla zapewne zbrojnemi traktowana harcami, dziś przez osiadłych tu wieśniaków pracowicie na orne wyrobiona pole, wiedzie pochyłością swego grzbietu do kopca ludzką niby usypanego ręką, od którego w południowym kierunku wąwozu dzieli ją rodzaj parowu. Ten umyślnie zapewne wyrobiony, pierwszą musiał dawniej być zaporą Wołka, wstrzymującą zdobywców. Przebywszy go i po drugiej Onego stronie wyżej ślimakowym wstępując chodnikiem, znajdujemy drugi także do koła wzgórze otaczający przekop, który z daleka widoczny, wyobraził



nam podobieństwo mniejszej tonzury. Nad nim ślady murów, zapewne dawnej bramy okruchy, a wyżej jeszcze mała na samym szczycie płaszczyna głośnego niegdyś grodu obejmowała posesję. Jakoż głuchy jęk, co pod ciekawą stopą w łonie ziemi się budzi, reszty murowanych podwalin i piwnic, wreszcie tradycja, córka nieuczzonej pamięci, dotąd powieści o byłym tu zamku i pani Włodkowej, bieglej niby czarownicy głosząc, sama w końcu nazwa mową pospolitą Wołek a piśmienną Wałek, do dzisiaj utrzymana, dostatecznie o tej prawdzie przekonywają. Ustne podanie różne tu baśnie o zaklętych skarbach i strzegących je duchach opowiada, twierdząc między innymi, że pani Włodkowa podziemne stąd miała przejście sięgające bliżej wsi Kozy i dwie mile

<sup>8</sup> Przepisek własny: prawdopodobnie chodzi o zamki Bytča i Letava na Słowacji, które, jak twierdzą niektórzy historycy np. Józef Putek należały do rodziny Katarzyny Skrzyńskiej.

<sup>9</sup> Miejsca takie w trafnym goralów języku przegubem albo siodłem się zowią.



odległego, w Szlaku już, miasteczka Bielska / Bielitz /. Jestto może przenośnią ubrane wspomnienie zbrojnych przez Gels i Skrzyńskich z Słazak tedy sprowadzonych hufców, hufców może cos do rzeczywistej zbliżone prawdy, gdy nie rzadkie podobnych tunelów dotąd u nas napotyamy ślady, i w samych Kozach jest w lesie, również u podnóża tej samej góry, długa w skale pieczara, przez tamtejszych mieszkańców za wejście do tej podziemnej drogi wskazywana. Dodać tu jeszcze należy, iż ojciec mój dotąd żyjący, objąwszy przed 40 laty dziedzictwo Kobiernic, części dawnego starostwa zatorskiego, w których majątności obrębach i historyczny Wołek leży, gdy liczne ciekawość jego zaostrzyły wieści, kazał tu dokopywać się do podstawy jednego muru, w ciągu tej pracy różne wojennych rynsztunków, ułamki i kilka dawnych złotych monet i srebrnych polskich pieniędzy znaleziono; lecz drogie te zabytki na nieszczęście zaginęły. To wszystko świadczy niezbicie, iż tutaj stał ów gród obronny, z którego tak liczne wybiegały hufce, a o którego zniszczenia chwili żadnej nie mamy wiadomości. Bielski tylko na karcie 421 w słowach: „Kazał się król ruszyć Jakubowi Dębińskiemu z Dębian, wojewodzie sandomierskiemu i staroście krakowskiemu, który zamków jego / Mikołaja Komorowskiego / za 50 dni zdobywał i zdobywszy Berwald zburzył, Żywiec zapalił, Szaflary Markowi Radułowi / które były jego przedtem własne / wrócił” – domyślać się każe, iż w roku 1476<sup>10</sup> runął i ten przytułek drapieżnych opryszków, wraz z innymi kryjówkami, za wolą silnych i o spokojność narodu troskliwych rządów Kazimierza Jagiełłowicza. Jakoż w późniejszych już dziejach nigdzie o Wołku naszym nie znajdujem wzmianki. Miejsce to umacnia dowody, jak Karpaty nasze liczne drogich kruszców zamykają w sobie żyły, gdy niedawnymi czasy w familijnych do zatorskiego starostwa ściągających się panierach, odkryłem ślady, jako zaraz po rewindykacji Galicji, rząd na ustnych czy piśmiennych oparty podaniach, kazał sprowadzonym górnikom czynić tu poszukiwania. Jakoż w przyległym lesie wynaleziono kruszec, lecz w żyle tak ubogiej, że nie nagradzała nakładów wytapiania. Okno, więc, czyli studnię zarzuconą, dotąd miejscowi ukazują mieszkańcy. Nadto w przeciwnej stronie widać z daleka nad bystrym potokiem niby rozległy wąwóz, świeżo w kamienistych wyżłobiony, waliskach, któ-

ry między wysokimi po obu brzegach lasami, ledwie drobne zaczynają krzaczki. Jest to osypisko za mojej już pamięci w roku 1815 po czas niezapomnianej działał powodzi, gdy ziemia ulewnemi rozmoknięta deszczami, usunęła się znaczna powierzchnią w kierunku spadającego tam potoku, nad samemi, jakby cudem, stanąwszy chatami. Wypadek zasługujący na uwagę biegłych geologów. Oto jest wszystko, co o Wołku wspomnienia godne. Mniej daleko o przeciwległym dzisiaj powiedziećby można Bukowcu, bo nawet w uściech ludu, owej najtrwalszej miejscowej kronice, zaginęła już pamięć, gdzie tego grodu stały warownie. Nazwisko tylko panującej nad okolicą góry, niepewne, głuche o rozbojach gadania, sąsiedztwo Wołka bliskość Żaru, góry w przyległej wsi Międzybrodzu Kobiernickim, powyżej nad Sołą sterzącą, przekonują niewątpliwie, że tutaj stał ów w roku 1460 wzniesiony zameczek. Ze słów Bielskiego wyżej przytoczonych, a mianowicie wyrazu zbudowali, wnosilby można, że twierdza ta naprędce drzewa stawianą była, co nam też snadniej zagładę wszelkich o niej śladów wytłumaczy. Okolica zaś cała wtedy zapewne jeszcze lasami zarosła, ułatwiając tajemne przesmyki między Wołkiem a Bukowcem, śmiałym rabusiom bezpieczne niegdyś dawała schronienie.

Są wszędzie na ziemi polskiej leżące w prochach, które niedbałą, co dzień deptemy nogą, dawne głośnych w dziejach miejsc zabytki, świadki chwały lub nierządu, męstwa lub swawoli, jakie temi krajami kolejno przewodziły: są wszędzie zakątki historyczności namaszczone urokiem. Ale my wolimy lekkim przelotem nad Renem lub Sekwana, między Alpy lub Apeniny, gonić za obcemi dziwami natury, lub cudzemi pomnikami, chociaż rodzinna ziemia także same prawie ukazuje nam cuda. naszych, Wszak słyszałem możnych rodaków naszych, wśród Tatrów niewidziane w Szwajcaryi nawet podziwiających kształty i piękności, którzy Wieliczki dotąd nieznali gdy błotniste Frejberga i Maswelda<sup>11</sup> dawno zbrodzili już jamy.

Pisałem dnia 22 stycznia 1837.

A. Tomkowicz

**Na podstawie oryginału przygotował  
i wstępem opatrzył Ignacy Kocemba**

**Ilustracje: kopie dokumentów z lat szkolnych Apoloniusza Tomkowicza, oryginały Archiwum Państwowe w Krakowie, zespół 29/640, Archiwum Tomkowiczów z Kobiernic.**

<sup>10</sup> Dopisek własny: Ostatni znany zapis odnoszący się do ruin zamku Wołek pochodzi z roku 1549. W inwentarzu zamku i starostwa oświęcimskiego Na twirdzy odnotowano: mniej więcej 7 ćwiercen żyta, stół okrągły, łożo, stołek pleciony, wirtel, masła garnicy 2, serów kop, 2 tarcic 10.

<sup>11</sup> Frejberg w Saksonii; hrabstwo Mansfeld w północnej Turynii, dziś pruskie, sławne kopalniami srebra.

## OŚWIATA

## WAKACJI MINĄŁ CZAS – PRZEDSZKOLE WZYWA NAS...



Minęły wakacje, czas na powrót do przedszkola. Dziękujemy wszystkim rodzicom, którzy wybrali naszą placówkę – **Publiczne Przedszkole w Kobiernicach**, na miejsce dla swoich pociech. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby nasi wychowankowie czuli się tu bezpiecznie, byli szczęśliwi i mogli wszechstronnie się rozwijać; mamy dużo planów, które pozwolą na realizację

tych zamierzeń. Realizujemy wiele zadań wynikających z podstawy programowej, polityki oświatowej państwa, koncepcji przedszkola, czy planu rocznego. Każdy miesiąc obfitować będzie w ciekawe wydarzenia, konkur-



sy i mnóstwo atrakcji dla dzieci, o ile pandemia nie pokrzyżuje naszych planów.

Wrzesień pomału dobiega końca, a wraz z nim okres adaptacji najmłodszych wychowanków. Już w tym miesiącu udało się nam zapewnić ciekawe atrakcje dla naszych dzielnych przedszkolaków – jedną z nich był wyjazd starszych grup do Szkoły Językowej Face2Face w Kętach. Tu dzieci uczestniczyły w ciekawych zajęciach z języka angielskiego oraz robotyki – poznały Misia Ediego oraz zbudowały i zaprogramowały robota – wszystko pod okiem profesjonalistów.

## KAŻDY PRZEDSZKOLAK O TYM WIE: CHCESZ BYĆ ZDROWYM RUSZAJ SIĘ!

Sport to bardzo ważna sprawa.  
Są reguły, jest zabawa.

W budynku LKS Czaniec zostały uruchomione dwa oddziały sportowe, Publicznego Przedszkola nr 2. Jak wiemy ruch w życiu dzieci jest bardzo ważnym czynnikiem, stymulującym ich poprawny rozwój. Sport wspomaga rozwój cech, tak istotnych z punktu widzenia sfery społeczno – wychowawczej. Aktywność fizyczna u dziecka rozwija wyobraźnię oraz pamięć ruchową, uczy poruszania się w przestrzeni, kształtuje świadomość własnego ciała, kształtuje sylwetkę, kształtuje sprawność oraz zręczność. Zgodnie z profilem przedszkola od września ogólnorozwojowe zajęcia prowadzone są przez wykwalifikowaną i doświadczoną nauczycielkę wychowania fizycznego panią Katarzynę Zemanek. Nasze przedszkolaki mają do dyspozycji dużą salę gimnastyczną, boisko oraz plac zabaw. Przedszkole wyposażone zostało we specjalistyczne pomoce i przyrządy gimnastyczne, dlatego też wszystkie przedszkolaki bardzo chętnie biorą udział w zabawach i zajęciach ruchowych.

Na dopełnienie wizerunku prawdziwego sportowca przedszkolaki otrzymały od wójta gminy Porabka pana Pawła Zemanka stroje sportowe. Po zaprezentowaniu się w nich na zajęciach, radości i uśmiechu u dzieci nie było końca. Mamy nadzieję, że bogata oferta różnego rodzaju

**20 września** to Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka i z tej okazji we wszystkich grupach odbyły się uroczystości Pasowania na Przedszkolaka i Starszaka – dzieci świetnie się bawiły, otrzymały również drobne upominki. Od tego dnia wszyscy wychowankowie są prawowitymi członkami naszej przedszkolnej społeczności, co zostało potwierdzone pamiątkowymi dyplomami i medalami.

Za nami już też pierwszy teatrzyk na gościnnych występach – Trubadur i Nutka bawili nas przebojami z „Akademii Pana Kleksa”. Dzieci już są bardzo zadowolone i szczęśliwe, a to dopiero początek...



zabaw sportowych sprawi, że obecni oraz przyszli wychowankowie z ogromną chęcią i radością będą spędzały czas w Naszym przedszkolu.

**Autorki artykułu: Magdalena Goraj, Sabina Kolber**



## SZKOŁA PODSTAWOWA Z ODDZIAŁAMI PRZEDSZKOLNYMI W BUJAKOWIE

„Každy ma coś,  
co może dać innym”

Barbara Bush

21 marca to nie tylko początek kalendarzowej wiosny, ale również **Światowy Dzień Zespołu Downa**. W tym roku przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego postanowili połączyć te dwa ważne wydarzenia w jedno wspólne świętowanie. Z uwagi na trwającą pandemię oraz ograniczenia, akcja została przeprowadzona zdalnie. Zadaniem uczniów było zrobienie sobie zdjęć w kolorowych skarpetkach założonych koniecznie nie do pary (symbol zespołu Downa). W tle fotografii powinna znaleźć się trawa lub rabata z kwiatami.. Trzeba przyznać, że nasi wychowankowie wykazali się ogromną kreatywnością.

**Dzień Świadomości Autyzmu obchodzony jest corocznie 2 kwietnia**. Chcąc uświadomić uczniów naszej szkoły, a także uczulić w kwe-

stii tolerancji i akceptacji innych osób, Samorząd Uczniowski zachęcił wszystkie swoje koleżanki i kolegów do przyłączenia się do wspólnych obchodów tego dnia. Na znak solidarności z osobami cierpiącymi na to schorzenie, uczniowie pozowali do zdjęć w niebieskich koszulkach z puz-  
zlem, gdyż to właśnie symbol autyzmu.

W kwietniu również zaprosiliśmy uczniów do udziału w akcji edukacyjnej dotyczącej ochrony naszej planety. Motywem przewodnim były obchody **Dnia Ziemi** oraz propagowanie właściwych zachowań i postaw proekologicznych. Zachęcaliśmy do produkowania mniejszej ilości odpadów i ich segregacji, sadzenia drzew czy też zdrowego spędzania czasu na świeżym powietrzu. Z tej okazji zaproponowaliśmy dzieciom i młodzieży zabawę konkursową na eko zdjęcie.

Pomimo pandemii i pracy zdalnej wszystkie akcje Samorządu Uczniowskiego cieszyły się popularnością i uczniowie chętnie przesyłali zdjęcia swoich prac i projektów, aby mogły one zostać umieszczone w galerii strony internetowej szkoły.

Opiekun samorządu

## WYDARZENIA W KLASACH I-III

### Wczesna Profilaktyka – Program „Cukierki”

Przez okres dwóch miesięcy (luty, marzec) uczniowie klasy III uczestniczyli w Programie Wczesnej Profilaktyki Uzależnień pt. „Cukierki”. Praca z dziećmi oparta była na bajce profilaktycznej Agnieszki Grzelak „Cukierki”. W czasie zajęć zajmowano się problemem narkotyków w sposób bezpieczny dla dzieci stosując metafory i odpowiednie do wieku sposoby pracy. Identyfikacja z fikcyjnymi bohaterami pozwalała na przebycie jedynie w wyobraźni wydarzeń, które mogły w istotny sposób wpłynąć na ich rozwój intelektualny i społeczny. Program dostosowany do okresu rozwojowego dzieci, nie dostarczał zbyt dużej ilości informacji o charakterze wzbudzającym ciekawość i chęć eksperymentowania, wymową programu była raczej przestroga. Założeniem programu było uczenie dzieci dystansu do osób nieznanymi, które w jakiś sposób mogą zagrażać ich zdrowiu i bezpieczeństwu oraz uczenie adekwatnego zachowania w sytuacjach ryzykownych. Celem programu było również angażowanie w zabawę wszystkie dzieci. Zajęcia bardzo się podobały, żadne dziecko się nie nudziło, choć podobały się im różne zabawy. Wszystkie dzieci rozumiały, jak zachować się w obliczu niebezpieczeństwa, nie decydując się na konfrontację z osobą zagrażającą, ale odwołując się do pomocy dorosłych, znajomych osób. Dużo radości sprawiała dzieciom praca nad własną książką, tworzoną w trakcie zajęć.

### Nasza Ziemia – to piękna kraina

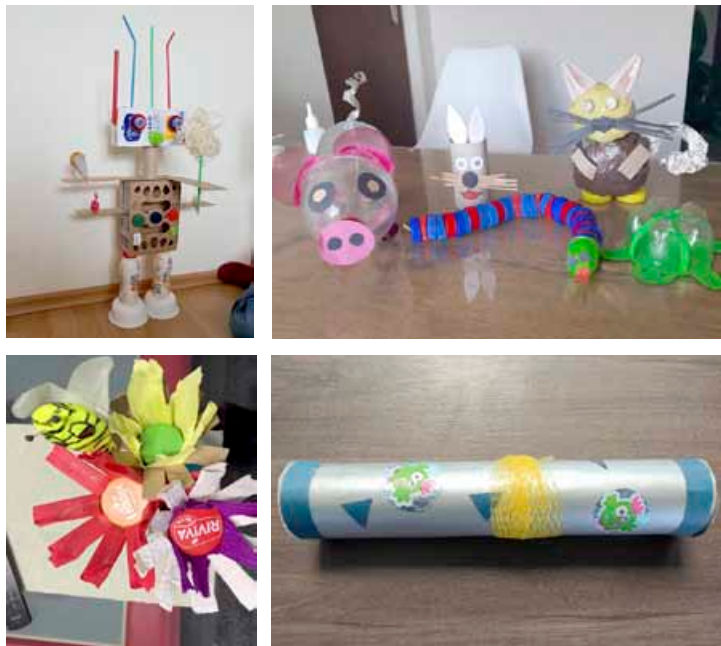
Klasa pierwsza przez ostatnie kilka dni na zajęciach on-line poznawała piękno naszej Planety Ziemi i sposoby jej ochrony przed niekorzystnym wpływem działania człowieka.

Každy uczeń rysował **ZASADY MŁODEGO EKOLOGA**, które obiecał przestrzegać, aby chronić środowisko.

W ramach zajęć praktycznych uczniowie odpowiadając na pytanie: Co zrobić, aby mniej śmieci trafiło na wysypiska? zebrali swoje domowe odpady i wspólnie z rodzicami i rodzeństwem wykorzystali je tworząc niesamowite wytwory recyklingowe.

Dzieci stworzyły zabawki, zwierzątka, roboty, domki dla lalek, miseczki, podkładki pod kubki, samochody, czołgi, kwiaty, kalejdoskop.





Celem tych zajęć było zwrócenie szczególnej uwagi na zachowania ekologiczne i ukształtowanie właściwych, praktycznych działań w codziennym życiu.

### „Mam apetyt na zdrowie”

Od kwietnia do maja bieżącego roku uczniowie klas młodszych uczestniczyli w Pierwszym Powiatowym Konkursie Plastycznym „MAM APETYT NA ZDROWIE”, organizowanym przez Zarząd Powiatu w Bielsku-Białej. Celem konkursu było zainteresowanie uczniów tematyką zdrowej żywności, chorobami cywilizacyjnymi oraz popularyzowanie wiedzy nt. aktywności fizycznej i wiedzy o zdrowym odżywianiu. Uczniowie chętnie podjęli ten temat, wykazali się dużą wiedzą oraz umiejętnością interpretacji tematyki we wszechstronny i różnorodny sposób. Prace wykonał pomysłowo, z zaangażowaniem, prezentując ciekawe pomysły. W konkursie uczestniczyły 34 osoby z klas I–III.

### Projekt ekologiczny „Jak żyć w zgodzie z naturą”?

Uczniowie klasy I–III z zaangażowaniem realizowali gminny projekt ekologiczny „Jak żyć w zgodzie z naturą?”. Na zajęciach omawiano tematykę ochrony środowiska, konieczności dbania o naturę dla siebie i przyszłych pokoleń. Dzieci samodzielnie pracowały nad problemem pt. Co mogę zrobić dal lasu? W imieniu zwierząt leśnych układały hasła o konieczności dbania o las. Na podstawie tekstów informacyjnych, materiałów z Internetu oraz własnych doświadczeń rozmawiały o wpływie człowieka na środowi-



sko, poznały pojęcia: pomnik przyrody, park narodowy. Dzieci samodzielnie szukały w naszej okolicy pomników przyrody. Nieobcy był też problem dzikich wysypisk – mówiliśmy jak zapobiegać takim sytuacjom i co z tym problemem zrobić. Niektóre dzieci pochwały się udziałem w akcji sprzątania świata. Na zajęciach kreatywnych uczniowie wykorzystywali materiały odpadowe – robili zabawki z rolek po papierze, „łapanki” z butelki plastikowej oraz podkładki pod kubek z niepotrzebnych płyt CD.



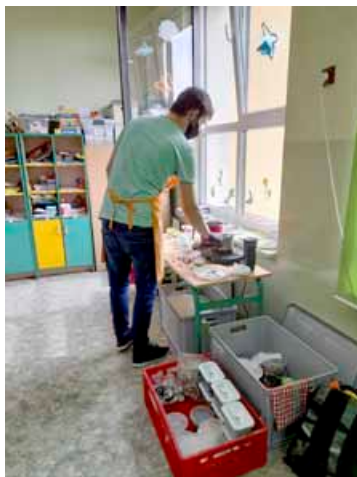
### „Prezent dla mamy”

W tym szczególnym **dniu 26 MAJA – W DNIU MAMY** uczniowie klasy I–III słowem i **PIĘKNYM UPOMINKIEM** wyrazili swoją miłość i wdzięczność za matczyną dobroć i cierpliwość, za serce, które tak wiele rozumie i tak wspinałomyślnie wybacza.

Podczas warsztatów artystycznych, dzieci z klasy I samodzielnie przygotowały kwiatki z drzewa osikowego, a uczniowie klas II a, II b i III mieli okazję uczestniczyć w warsztatach artystycznych, których celem było

wykonanie – dekoracyjnych, zapachowych świeczek. Były to nowe doświadczenia i ćwiczenie koncentracji oraz uwagi. Najpierw do szklanych naczyń wkładano małe naczynko – na świeczkę. Później dzieci wybierały kolory i wysypywały piasek kwarcowy między pojemnikami (co wymagało koncentracji i precyzji). Wielką ciekawość wzbudziły dodatkowe ozdoby np. rozgwiazdy, muszelki, ziarna kawy, suszone kwiaty itp., z których dzieci tworzyły kompozycje. Następnie był wlewany żel i czekaliśmy aż wystygnie. W międzyczasie dzieci rozpoznawały zapachy żeli, które prowadząca zajęcia specjalnie zabarwiła na inne kolory tak, by kolor nie kojarzył się z zapachem.

Było mnóstwo zabawy, śmiechu i zaskoczenia. Gotowe świeczki dzieci podpisywały z życzeniami dla mamy, później samodzielnie pięknie pakowały. Przez cały czas dzieci myślały o swoich mamach np. czy kolor taki lubi? „Mama uwielbia morze – to wyspię niebieski piasek i żółty, a ozdobię muszelkami”. „Czy będzie się jej podobał zapach”?



## „Znamy wiersze Juliana Tuwima”

W środę 19 maja uczniowie klasy I wzięli udział w konkursie recytatorskim pt. „Znamy wiersze Juliana Tuwima”. Konkurs miał na celu doskonalenie techniki czytania i przybliżenie uczniom twórczości tego znanego i lubianego przez dzieci poety. Konkurs miał rangę klasową, gdyż pandemia nie pozwoliła na przeprowadzenie rywalizacji na etapie szkolnym. Zwycięzcą został Franciszek B., który pięknie zaprezentował wiersz pt. „Okulary”, drugie miejsce przypadło w udziale Alicji K. za recytację wiersza „Bambo”, a trzecie miejsce zdobył Nikodem P. za wiersz „Pstryk”.

Pojawiły się również trzy wyróżnienia: Patrycja M. za wiersz „Kotek”, Nina Ż. za prezentację wiersza „Wszystko dla wszystkich” i Madzia K. za wiersz „Dwa Michały”.

Pozostałe dzieci również zaprezentowały się wspaniale. Wysiłek dzieci włożony w przygotowanie wierszy, został oczywiście nagrodzony.

## „Kolorowo na ludowo”

Klasy I-III miały okazję uczestniczyć w zajęciach regionalnych.

W pierwszym etapie dzieci poznały makroregiony Karpat Polskich i Beskidów. Poznały najwyższe szczyty Beskidu Żywieckiego. Zostało wyjaśnione pojęcie – gmina i jakie wsie należą do gminy Porąbka. Uczniowie dowiedzieli się, że każda wieś ma swoje przysiółki. Dzieci z klasy II i III w trakcie pracy z mapą, uzupełniały karty pracy. Dalsza





część dotyczyła pochodzenia górali, skąd przybyli, gdzie się w południowej Polsce osiedlili (w Karpatach i Beskidach) i jaki prowadzili tryb życia. Dzieci poznały budownictwo regionalne na naszym terenie i porównywały je z budownictwem w innych regionach Polski jak: Podhale, Mazowsze, czy Kurpie. Również dowiedziały się, czym się na co dzień górale zajmowali i jak umilali sobie codzienność (przypiewki, pieśni, wykonywanie dziecięcych zabawek czy narzędzi).

Drugi etap zajęć sprawił największą radość i wzbudził ogromne zainteresowanie wśród dzieci. Uczniowie mieli okazję usłyszeć i zobaczyć z jakich elementów składa się strój górali żywieckich: dziecięcy, kobiecy, męski,

strój pasterski i odświętny. Uczniowie kolorowali i uzupełniali opisy strojów w kartach pracy. Klasy II i III porównywały elementy strojów górali żywieckich z elementami strojów górali podhalańskich i ze strojami krakowskimi.

W ramach pokazu, dzieci mogły osobiście wypróbować jak się ubierało poszczególne elementy strojów i zaprezentować się do pamiątkowego zdjęcia.

Trzeci etap to tańce górali żywieckich takich jak: koło, hajduk, siustany, obyrtka. Wszyscy próbowali zatańczyć elementy podstawowych kroków i spróbować swoich sił w popisowych figurach. Chłopcy np. podhybywany czy koguty. Dziewczynki próbowały swoich sił w obyrtce i w wianusku.. Dzieci z kl. II podczas wycieczek w plener, nauczyły się wskazywać i wymieniać pobliskie szczyty gór oraz nauczyły się piosenki pt. „Duda”. Realizując tematykę świąteczną na szkolnych zajęciach edukacyjnych, dzieci mogły poznać namiastkę tradycji i zwyczajów świątecznych na Żywiecczyźnie w trakcie Bożego Narodzenia, Wielkanocy, czy powitania wiosny. Okazało się, że „co górecka” to było troszeczkę inaczej.

Następna część będzie bardziej muzyczna. Uczniowie klas I–III będą mieli okazję bardziej i dokładniej poznać: góralskie instrumenty ludowe, nowe piosenki, wyliczanki i zabawy dziecięce.

**Opracowały: nauczycielki klas I–III**

## „Tradycja to piękno, które chronimy, a nie więzy, które nas krępują”

Ezra Pound

W kwietniu w oddziałach przedszkolnych w Bujakowie odbył się świąteczny konkurs fotograficzny pt. „Wielkanocny stół”. Głównym a zarazem najważniejszym celem konkursu było kultywowanie tradycji wielkanocnych z zachowaniem tradycyjnych potraw oraz symboli wielkanocnych.

Konkurs opierał się na wykonaniu zdjęcia stołu wielkanocnego

z uwzględnieniem poszczególnych elementów symbolicznych, które związane są ze świętami Wielkiej Nocy.

Udział w konkursie pozwolił przedszkolakom zapoznać się z danymi symbolami, utrwalić je oraz uświadomić sobie na swój własny sposób, jak ważne jest kultywowanie świątecznych tradycji.

**Opracowały: nauczycielki przedszkola**

## „Dzieci są nadzieją, która rozkwita wciąż na nowo. Projektem, który nieustannie się urzeczywistnia. Przyszłością, która pozostaje zawsze otwarta...”

Jan Paweł II

1 czerwca dzieci z oddziałów przedszkolnych w Bujakowie obchodziły największe dla nich święto, jakim jest Dzień Dziecka. Tego dnia na dzieci czekało mnóstwo atrakcji. Na początek przedszkolaki wzięły udział w zawodach sportowych, w skład których wchodziły liczne konkurencje. Po zakończonych konkurencjach sportowych dzieci z obu oddziałów wykonały kilka skocznych tańców. Dzień ten był dla przedszkolaków nie lada wyzwaniem.

Po dniu pełnym wrażeń na przedszkolaki czekała nagroda niespodzianka. Nasze przedszkole odwiedziły alpaki. W tym dniu każdy przedszkolak miał szansę przespacerować się z alpaką, pogłaskać czy nakarmić ją. W trakcie spaceru dzieci poznały w jaki sposób alpaki funkcjonują, czego potrzebują do życia, a czego się boją.

Krótki czas spędzony z alpakami pozwolił dzieciom na przyswojenie im ważnych informacji dotyczących obcowania ze zwierzętami oraz sposobami dbania o nie.

Obecność alpaki oraz możliwość chwilowego bycia z nimi wywołała na twarzach dzieci ogromną radość. Szeroki uśmiech dzieci był uwieńczeniem tego dnia.

A „kiedy śmieje się dziecko, śmieje się cały świat..”

J. Korczak

**Opracowały: nauczycielki przedszkola**

## SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2 IM. KARD. KAROLA WOJTYŁY W CZAŃCU

## NARODOWE CZYTANIE 2021



Narodowe Czytanie to coroczne przedsięwzięcie mające na celu propagowanie polskiej literatury, od lat nasza szkoła bierze udział w tym wydarzeniu. Klasa VII, a wraz z opiekunami wspólnie prezentowała utwór pt. „Moralność pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej. Uczniowie przeczytali z podziałem na role wybrane

fragmenty młodopolskiej tragifarsy, a na zakończenie otrzymali pamiątkowej zakładki do książek, które będą im przypominać tę niezwykłą przygodę z literaturą.

Z okazji Narodowego Czytania Prezydent skierował przesłanie, zachęcając do zapoznania ze sztuką, gdyż „to wyjątkowy utwór, który piętnuje obłudę i zakłamanie. Odnajdujemy w nim komizm i gorzką ironię, mistrzowskie odmalowanie postaci i wycucie języka, ale przede wszystkim uniwersalne przesłanie moralne, które w imię uczciwości i sprawiedliwości każe potępiać zło. Sztuka Zapolskiej wzbogaciła literaturę pol-



ską o ważną refleksję społeczną. Pojęcie „dulszczyzna” weszło na trwałe do języka potocznego i na przestrzeni epok było różnie interpretowane, stając się przedmiotem żywych dyskusji”.

Opracowały: Marzena Tomiak i Iwona Sklorz

## WIZUALIZACJA NA LEKCJACH JĘZYKA POLSKIEGO

W roku szkolnym 2020/ 2021 postanowiliśmy przeprowadzić innowację pt. „Wizualizacja na lekcjach języka polskiego”, wychodząc naprzeciw potrzebom młodego człowieka, który żyje w erze cywilizacji wizualnej, gdzie głównym nośnikiem informacji i emocji wpływającym na podświadomość odbiorcy jest obraz.

Uczniowie na początku roku szkolnego założyli zeszyty formatu A4. Na lekcjach bardzo często podczas realizacji treści z podstawy programowej wykorzystywano notatki rysunkowe, czyli:

– **karty z uzupełnioną treścią** (z gotową informacją do przyswojenia przez uczniów podczas podsumowania cyklu zajęć z danego tematu), do których zawsze szybko mogą „wrócić” w następnych klasach i w ten sposób przypomnieć sobie wyselekcjonowaną treść,

– **karty „czytam krok po kroku”** – przydatne już na etapie zapoznania z treścią utworu, które można uzupełniać na bieżąco w trakcie lektury,

– **karty do porządkowania chronologicznego** – pomocne w odтворzeniu układu wydarzeń w tekście,

– **karty syntetyzujące wiedzę** – pomagają uzupełnić wiedzę na temat świata przedstawionego, zebraniu informacji potrzebnych do napisania np. charakterystyki, wywiadu z bohaterem,

– **karty do pracy z materiałem ikonograficznym** – wyjaśnienie związku elementów graficznych z treścią lektury:

– **karty testowe** – sprawdzające wiedzę i umiejętności, dające możliwość samodzielnego weryfikowania poziomu znajomości lektury i utrwalania najważniejszych zagadnień tuż przed egzaminem,

– **notatki wizualne uczniów** – pomagające kształtować jedną z najważniejszych kompetencji, jaką jest umiejętność uczenia się,

– **mapy myśli** – pomagające wizualnie ustrukturyzować myśli, uczyć selekcjonowania i porządkowania informacji,





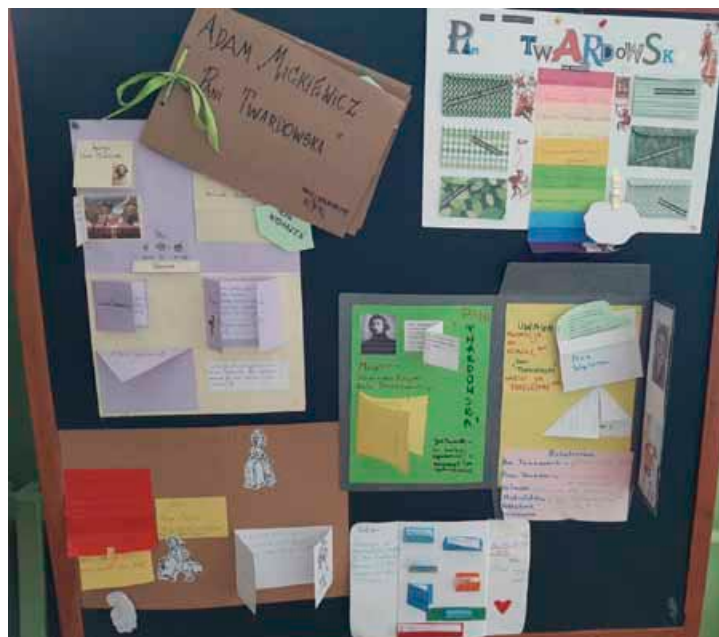
- **uważnotki, lapbooki** – by uczeń czytał ze zrozumieniem,
- **karty ze wskazówkami** do tworzenia poszczególnych form wypowiedzi,
- **chmury wyrazowe na podsumowanie** wiadomości z lektury.

Innowacja przyniosła oczekiwane rezultaty – ciekawy sposób notowania i przekazywania treści uatrakcyjnił zajęcia, wzbudził zainteresowanie wśród uczniów, bardzo zaangażował ich w proces realizowania treści z podstawy programowej, kształtował wyobraźnię, pobudził kreatywność młodego człowieka, a także poprawił jego koncentrację. Poza tym nowy sposób prezentowania treści pomagał zrozumieć też trudniejsze tematy, a sposób ich gromadzenia pozwolił do nich wracać w kolejnych latach nauki.

Warto kontynuować takie działania, ponieważ wykorzystanie koncepcji podwójnego kodowania zwiększa skuteczność przyswajanego

materiału. Słusznie to zauważył Albert Einstein, bo powiedział: „Słowa pisane czy mówione, w ogóle język, zdaje się bez znaczenia w mechanizmie moich procesów myślowych. To obrazy, mniej lub bardziej klarowne, pojawiające się i łączące ze sobą na każde życzenie, stanowią zasadnicze elementy myślenia”.

Opracowały: Marzena Tomiak i Iwona Sklorz



## PROJEKT „POZNAJ POLSKĘ”



Szkoła Podstawowa nr 2 w Czańcu przystąpiła do projektu Ministerstwa Edukacji i Nauki „Poznaj Polskę”. W ramach tego przedsięwzięcia, szkoły otrzymują środki na dofinansowanie wyjazdów do

muzeów, miejsc pamięci, obiektów kultury czy instytucji popularyzujących osiągnięcia nauki.

Projekty napisane przez nauczycieli uczących w naszej placówce zostały pozytywnie rozpatrzone, dzięki czemu, już w październiku klasy 2 i 3 pojadą do Pszczyny zobaczyć Skansen Zagroda Wsi Pszczyńskiej oraz Zamek. Z kolei klasy 8 wyruszą do Krakowa by w Ogrodzie Doświadczeń poznać tajniki nauki, a następnie zwiedzą Zamek Królewski na Wawelu – Państwowe Zbiory Sztuki, Skarbiec Koronny, Zbrojownię i Smoczą Jamę.

Opracowały: Kinga Sporek, Agnieszka Kowalska

## WYCIECZKA DO USTRONIA NA WIELKĄ CZANTORIĘ

Nadszedł dzień 15 września, w radosnych humorach uczniowie klas 6a i 7a oraz uczennice klasy 8b pojechali na całodniową wycieczkę do Ustronia. To był piękny, słoneczny poranek w Beskidzie Śląskim.

Młodzież wraz z opiekunami wyjechała kolejką linową do ośrodka na polanę Stokłosica. Atrakcja wywołała dużo emocji, niektórzy pierwszy raz jechali taką czteroosobową kanapą. Stamtąd przeszli przez Rezerwat Przyrody Czantoria na Wielką Czantorię. Po zdobyciu szczytu uczestnicy pokonali 118 schodów wieży widokowej, aby podziwiać piękną panoramę Beskidów i widok na pasma górskie Polski, Czech oraz Słowacji. W tym dniu jedna z uczennic klasy 6 obchodziła urodziny i poczęstowała wszystkich słodyczkami. W zamian, na szczycie wieży, koleżanki i koledzy donośnie zaśpiewali jej „100 lat”. Po zrobieniu fotek wszyscy zeszli z powrotem do górnej stacji kolejki, gdzie czekało już rozpalone ognisko. Każdy mógł sobie upiec kiełbaskę oraz zrobić herbatę. Po posiłku i odpoczynku była kolejna atrakcja – tor saneczkowy. Przejazd indywidualnie lub parami wywołał dużo radości wśród uczniów. Zjazd kolejką był ostatnim elementem wycieczki.

Zadowoleni z ciekawie spędzonego dnia wszyscy w dobrych humorach powrócili do Czańca.

Opracowała: Aneta Karasińska



## WYCIECZKA DO KRAKOWSKIEGO ZOO



17 września klasy drugie i trzecie Szkoły Podstawowej nr 2 w Czańcu odwiedziły ogród zoologiczny w Krakowie.

Uczniowie mieli okazję zobaczyć niespotykane na co dzień gatunki zwierząt i ptaków. Przemierzając alejki ogrodu, dzieci oglądały z bliska flamingi, bociany, żyrafy, słonie, tygrysa oraz wiele

innych okazów fauny. Poznawały ich wygląd, a także tryb życia. Największą atrakcją wycieczki okazało się spotkanie z uroczymi pingwinami, a one, widząc, jakim cieszą się zainteresowaniem, chwaliły się swoimi umiejętnościami pływackimi. Ci, którym niestraszone były egzotyczne okazy, mogli podziwiać gady i płazy (jaszczurki, żaby, węże itp.).

Pogoda, niestety, nie dopisała, ale za to dobre humory towarzyszyły wszystkim przez cały czas, ponieważ najważniejsze było wspólne spędzenie czasu i integracja. Wycieczka okazała się nie tylko wspaniałym przeżyciem, ale również atrakcyjną lekcją przyrody.

Ogród zoologiczny jest uroczym miejscem, gdzie można wspaniale spędzić wolny czas na świeżym powietrzu oraz poznać skarby przyrodnicze całego świata.

Opracowała: Kinga Sporek



## GABINET LOGOPEDY I PEDAGOGA

„...aby język giętki,  
powiedział wszystko,  
co pomyśli głowa...”

Juliusz Słowacki

Od września w naszej szkole funkcjonują dwa profesjonalnie wyposażone gabinety. Jeden z nich zajmuje logopeda – p. Marzena Tomiak, która prowadzi zajęcia z uczniami z zakresu zaburzeń mowy. Różnorodność metod pracy logopedycznej, ciekawe gry edukacyjne, pomysłowe karty pracy oraz nowoczesne programy multimedialne wpływają na zaangażowanie dzieci w terapię. W czasie spotkań wykorzystywane są również ćwiczenia motoryki dużej i małej, koncentracji uwagi, elementy integracji sensorycznej, terapii pedagogicznej, pamięci wzrokowej oraz słuchowej, ćwiczenia emisyjne, oddechowe, a także relaksacyjne.



W drugim gabinecie pedagog szkolny – p. Aneta Sepiolo prowadzi zajęcia terapeutyczne rozwijające umiejętność uczenia się oraz z zakresu doradztwa zawodowego. Ponadto odbywają się w nim spotkania z uczniami mające na celu rozwiązywanie zaistniałych problemów.

Opracowały: Marzena Tomiak i Aneta Sepiolo

## SZKOŁA PODSTAWOWA IM. T. KOŚCIUSZKI W KOBIERNICACH

# LUDZIE LISTY PISZĄ..., A KONKRETNIE UCZNIOWIE SP W KOBIERNICACH DO BUCKINGHAM PALACE ORAZ KENSINGTON PALACE...



Rok 2021 jest szczególnie dla wielu osób. Uczniowie naszych klas IV kończą 10 lat i 10 lat mija też od ślubu Księcia Williama z Księżną Katherine.

Ponadto, w tym roku królowa Elżbieta II obchodzi 95 urodziny. Z tej to okazji wspólnie z nauczycielką języka angielskiego, panią Anną Grzybowską uczniowie

z klasy IVa postanowili napisać listy do królowej oraz Kate i Williama.

Przygotowali dla książęcej pary kartki z życzeniami oraz drobne upominki dla ich dzieci. Wszyscy uczniowie zaangażowali się w pracę: ręczne pisanie listów, wykonanie pięknych kartek oraz upominków – białych łąbędzy z origami. Wszystko przygotowali w lutym, by w marcu wysłać listy do Buckingham Palace oraz Kensington Palace.

Królowa obchodzi urodziny 21 kwietnia. Z kolei Kate i William świętują 10 rocznicę ślubu 29 kwietnia, więc nasze przesyłki dotarły na pewno na czas. Po cichutku zarówno uczniowie jak i pani Anna liczyli na odpowiedź. Czas jednak mijał, rok szkolny się skończył, a odpowiedzi nie było.

Jakież miłe było zaskoczenie wszystkich, gdy w lipcu listonosz przyniósł do szkoły kopertę opieczętowaną Royal Mail z wytłaczanym napisem Kensington Palace!



Kate i William przesłali kartkę z podziękowaniami za nasze życzenia, czym sprawili dzieciom ogromną radość.

Choć niektórzy mówią, że tradycyjne listy i kartki to już przeżytek, nasi uczniowie wiedzą, że warto listy pisać, warto mieć marzenia i uczyć się języków obcych!

Anna Grzybowska



# MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ KROPKI – INTERNATIONAL DOT DAY

**Mała... niepozorna... kropka. To od niej zaczyna się niesamowita i piękna przygoda – odkrywanie swoich talentów i drzemiącej w każdym z nas kreatywności!**

## Co to za święto?

Wszystko zaczęło się w 2003 roku, kiedy to kanadyjski autor i ilustrator książeczek dla dzieci Peter Hamilton Reynolds stworzył książkę „The Dot”, czyli „Kropka”. Przedstawiona została w niej historia nieśmiałej dziewczynki o imieniu Vashtii. Dziewczynka dzięki wsparciu swojej nauczycielki plastyki odkryła w sobie talent i uwierzyła we własne możliwości. Historia Vashtii stała się inspiracją dla wielu nauczycieli i tak od 2008 roku w 108 krajach świata celebrowane jest to wyjątkowe święto.

## A jak świętowali nasi uczniowie?

15 września starsi, a 17 września młodsi uczniowie naszej szkoły obchodzili to niesamowite i kolorowe święto, pobudzając swoją twórczość i odkrywając własne talenty. Na znak udziału w tym szczególnym dniu udekorowali swoje ubrania kolorowymi kropkami.

Uczniowie klas 4 – 8, dzięki zaangażowaniu nauczycieli matematyki oraz informatyki, pobudzali twórcze i kreatywne myślenie, biorąc udział w konkursie polegającym na rozszyfrowaniu wiadomości zapisanej w języku Braila. Zadanie bardzo zaciekawiło uczniów, przez co chętnie wyko-

nywali je podczas przerw. Dobra zabawa połączona z nauką dodatkowo zdopingowała do tego, aby na lekcjach matematyki wykonywać ciekawe zadania zakodowane za pomocą kropek.

Uczniowie klasy 4 b wraz z wychowawcą przygotowali wesoły kropekowy taniec, który z pewnością każdego wprawi w dobry nastrój. (Link do filmiku: [https://youtu.be/RP\\_bsnE2ltc](https://youtu.be/RP_bsnE2ltc)).

Z kolei dzieci z klas 1 – 3 wraz ze swoimi Paniami doskonale bawiły się kropkami – skakały, śpiewały, lepiły oraz malowały. Poszukiwały kropek w swoim otoczeniu i oczywiście poznały historię Vashstii, od której przecież wszystko się zaczęło. Z kropek i kropeczek powstały piękne i barwne prace, które teraz ozdabiają szkolne korytarze.

Zabawy było co niemiara!

Jak zwykle uczniowie Szkoły Podstawowej w Kobiernicach wykazali się ogromną kreatywnością, fantazją, zaangażowaniem i aktywnością, co najlepiej ilustrują poniższe zdjęcia.

Zapraszamy również do zapoznania się z relacją fotograficzną z obchodów Dnia Kropki na stronie internetowej szkoły, która znajduje się pod linkiem: [www.spkobiernice.pl/relacja-fotograficzna-z-obchodow-dnia-kropki/](http://www.spkobiernice.pl/relacja-fotograficzna-z-obchodow-dnia-kropki/).

J. Latowska-Gąsiorek



## SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1 IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA W PORĄBCE

OSIĄGNIĘCIA UCZNIÓW „KOPERNIKA”  
W ROKU SZKOLNYM 2020/21

Rok szkolny 2020/2021 nie był dla nas łatwy, gdyż jego znaczna część przebiegła w trybie zdalnym. Jednakże zarówno nauczyciele jak i uczniowie starali się wykorzystać jak najlepiej ten trudny dla wszystkich czas. Na miarę swoich możliwości i upodobań, uczniowie poszerzali swoją wiedzę, rozwijali umiejętności i zainteresowania, biorąc udział w różnorodnych szkolnych i pozaszkolnych konkursach wiedzy oraz artystycznych.

Początek roku szkolnego przyniósł nagrody dla uczniów, którzy wzięli udział w konkursie plastycznym „Wakacyjna przygoda w powiecie bielskim”: Piotr Łatanik – kl. 7a (I miejsce w kat. VII–VIII), Milena Honkisz – kl. 7a (II miejsce w kat. VII–VIII), Katarzyna Sikora – kl. 7a (III miejsce w kat. VII–VIII), Aleksandra Ilczak – kl. 6a (III miejsce w kat. IV–VI), Zuzanna Weżranowska – kl. 5 (III miejsce w kat. IV–VI). Należy tutaj podkreślić, iż prace plastyczne Piotra i Mileny zostały uwiecznione na pamiątkowych kartkach pocztowych.

■ Piotr Łatanik – kl. VII - I miejsce kat. VII - VIII Praca przedstawiła kolorowy widok na parolotnicza nad zaporą w Porąbce.



■ Milena Honkisz - kl. VII - II miejsce kat. VII - VIII Praca przedstawia rekonstrukcję Zamku na Wólku w Porąbce.



do ogólnopolskiego programu nowoczesnej edukacji, który pomaga dzieciom odkryć dobre i bezpieczne strony technologii. Jako jedna ze 140 szkół w Polsce będziemy realizować zajęcia pozalekcyjne próbując złapać niesfornego psotnika w cyfrowym laboratorium, ucząc się przy tym ważnych zasad młodego internauty.



Powodzeniem cieszył się także XXVIII Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Mieszkam w Beskidach”. Laureatami zostali: Katarzyna Sikora (I miejsce w kat. VII–VIII), Piotr Łatanik (II miejsce w kat. VII–VIII), Milena Honkisz (II miejsce w kat. VII–VIII); Michał Sadlik (III miejsce w kat. VII–VIII).

**Złotymi Absolwentami Kopernika 2020/21 zostali:**

- Julia Żelichowska za wysokie osiągnięcia w nauce i aktywną, kreatywną działalność na rzecz szkoły,
- Julia Mreńca – utalentowana wokalistka za artystyczną pasję i osiągnięcia w konkursach,
- Dawid Krysta – obdarzony ogromnym talentem sportowiec, za wszechstronne osiągnięcia sportowe.





**Nagrodę Edukacyjną Gminy Porąbka otrzymali uczniowie:** Anna Górka, Anna Kaczmarczyk, Iga Kowalczyk, Julia Żelichowska, Harat Maja, Procner Paweł, Weźranowska Zuzanna, Weźranowska Zuzanna, Zontek Wiktoria, Ryłko Michał, Adrian Procner, Michał Kozieł, Liwia Bakalarska, Maciej Stanclik, Prochot Emilia, Honkisz Milena, Biłek Zofia, Ogórek Dominika, Sadlik Michał, Waluś Maja, Łukowicz Ksenia, Zajęc Oliwia, Ilczak Aleksandra, Kołek Jagoda. Gratulujemy uczniom osiągnięcia tak wysokich wyników w nauce a rodzicom gratulujemy wychowania tak wspaniałych dzieci.

## PIKNIK ZDROWIA Z GLINKA ACADEMY

19 września 2021 r. na terenie Szkoły Podstawowej nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Porąbce i kompleksu boisk Orlik odbył się Piknik Zdrowia. Patronami imprezy byli: UKS Millennium, Glinka Academy, Ministerstwo Kultury Dziedzictwa Narodowego i Sportu, Gmina Porąbka.

W tym dniu dzieci wraz z rodzicami wzięły udział w rozgrywkach, zabawach sportowych i zawodach na wesoło. Na uczestników pikniku czekała strefa rozrywki (dmuchańce, eurobungee, basen piłeczkowy), stacje sprawnościowe, warsztaty pszczelarskie w gminnej pasiece, joga śmiechu, pokazy chemiczne, quizy wiedzy i strefa gier zespołowych. Obok stoiska zdrowej żywności pojawiła się grochówka ze szkolnej kuchni, prażonki, domowe ciasta, wata cukrowa. Dużą atrakcją były tradycyjne ciasta drożdżowe przygotowane przez nasze wspaniałe panie z Koła

Wielu uczniów za wysokie oceny i bardzo dobre zachowanie otrzymało także ufundowane przez Radę Rodziców nagrody książkowe:

Ia: Zuzanna Bułka, Antoni Czader, Marta Drożdżik, Nikola Magiera, Franciszek Sadlik, Wojciech Wawak, Liliana Wawrzyczek ;

Ib: Krzysztof Filippek, Alicja Klusek, Tymoteusz Kopacz, Mikołaj Kozieł, Szymon Kozieł, Lidia Martyniak, Wiktoria Wykręt, Wiktoria Zaręba;

Ila: Paulina Badowska, Emanuel Haręźlak, Agata Kolber, Lena Kos, Kacper Olek, Igor Pszczółka, Aleksandra Stanclik;

IIb: Blanka Fabia, Jerzy Klusek, Gabriela Kuźnik, Kornelia Łaz, Wiktor Migoda, Tymoteusz Mynarski, Zofia Pardela, Ewa Ryłko, Igor Sienkiewicz, Joanna Stachura, Kamil Sury, Pola Syga, Patryk Wykręt;

IIla: Hubert Babiński, Aniela Chlebowska, Mateusz Fabia, Aleksandra Górka, Dominika Kaczmarczyk, Maciej Migoda, Andrzej Mleczo, Tomasz Parcia, Sebastian Wykręt, Weronika Zajęc;

IIIb: Szymon Drewniany, Aleksander Gładys, Oskar Janosz, Kinga Kwiatkowska, Joanna Radziszewska, Aleksandra Sadlik, Liliana Szczypka, Natalia Wawak, Nikodem Zontek;

Iva: Nikola Bielenin, Małgorzata Bieniek, Zuzanna Grabska, Maja Harat, Kacper Janik, Wiktoria Ozimina, Franciszek Pardela, Oliwier Pękala, Paweł Procner;

Va: Zuzanna Weźranowska, Wiktoria Zontek, Michał Ryłko, Mikołaj Mreńca;

VIa: Oliwia Zajęc, Aleksandra Ilczak, Jagoda Kołek, Paweł Kaspera, Kamila Fabia, Anna Mrowiec;

VIb: Paweł Bakalarski, Kinga Chrzanowska, Maria Gabryś, Paweł Mreńca, Zuzanna Sienkiewicz, Julia Wykręt;

VIc: Agata Błasiak, Klaudia Majdak, Marta Targosz, Emilia Prochot, Amelia Kosalka;

VIIa: Zofia Biłek, Milena Honkisz, Milena Jurczak, Piotr Łatanik, Ksenia Łukowicz, Justyna Mreńca, Dominika Ogórek, Michał Sadlik, Maja Waluś;

VIIb: Adrian Procner, Michał Kozieł, Liwia Bakalarska, Maciej Stanclik;

VIIla: Katarzyna Gałuszka, Julia Gibas, Anna Górka, Anna Kaczmarczyk, Iga Kowalczyk, Dawid Krysta, Julia Łysek, Maciej Pszczółka, Julia Żelichowska;

Wszystkim uczniom gratulujemy promocji do kolejnej klasy i życzymy wielu sukcesów w kolejnym roku szkolnym.

**Klaudia Koczur i Iwona Niedziela**

Gospodyń Wiejskich w Porąbce. W czasie imprezy można było skorzystać z konsultacji psychologa oraz dokonać spisu powszechnego.

Atrakcją towarzyszącą były warsztaty pszczelarskie w Gminnej Pasiece Edukacyjnej. Można tu było dowiedzieć się o wielkiej roli pszczół w naszym ekosystemie, zobaczyć wewnątrz ula, poznać techniki pszczelarskie, obejrzeć przetopiony wosk pszczeli i wykonać woskową świecę. Warsztatom towarzyszył miłośnik pszczelarstwa, znakomity aktor Marian Dziędział.

Bardzo dziękujemy organizatorom, sponsorom, sympatykom, uczestnikom tej wspaniałej imprezy, dzięki Waszemu wielkiemu zaangażowaniu atmosfera pikniku była słoneczna i gorąca.

Nasi sponsorzy: Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej, Maspex – koncern spożywczy, Czanieckie Makarony sp. z o.o., Ice Mastry sp.j., ZUP ZAM Kęty sp. z o.o., GOJump park trampolin Bielsko-Biała, Beskid Media, Refresco Poland, Cukiernia-Piekarnia Brzuchański, Piekarnia-Cukiernia Gałuszka, Loman sp. z o.o., Przetwórstwo Mięsne Zbigniew Rajda, Sklep RTV AGD Robot – Zbigniew Czarnik, Restauracja Szaniec, Hurtownia Tkanin *Ania*, Producent getrów i skarpet sportowych *Iskierka*, ZPHU Feba – Producent kostiumów kąpielowych, *Obsessive Czaniec*, PGE Polska Grupa Energetyczna, Firma Handlowa Sabipol, Compensa TU S.A., Hurtownia Spożywcza Błażej, Hurtownia Alwa Czaniec, Hańderek ZPMiW, sieć sklepów – Biedronka i Leviatan, Drogeria *Kolibier*, Dorota Baścik-Syga, Wioletta Jekielek, Marek Honkisz *Prymat*, Wiesław Wawak *Chata nad rzeką*, Beata Chrzanowska, Beata i Leszek Hołda, Mirosław Smółka, Mirella Jura, Bartłomiej i Anna Iskierka.

Dziękujemy za wszelkie wsparcie płynące z Waszych Wielkich Serc.  
Dyrekcja Szkoły i Zarząd UKS *Millenium* Porabka







## „SPEŁNIŁY SIĘ NASZE MARZENIA”

Dzień Otwarty w Szkole Podstawowej nr 1 im. Kopernika w Porąbce



O potrzebie rozbudowy szkoły mówiono w Porąbce od lat i w końcu przyszedł czas, że 108 letnia szkoła doczekała się rozbudowy i modernizacji wg planu, który od dawna czekał na realizację.

W nowszej części szkoły dobudowano piętro z trzema salami lekcyjnymi, połączono ze sobą obie

części budynku, wymieniono centralne ogrzewanie, zmodernizowano kotłownię, dobudowano windę dla niepełnosprawnych osób, wykonano termomodernizację i odnowiono elewację, wymieniono drzwi wejściowe, dokonano wymiany oświetlenia, wyremontowano szatnie, klasy, korytarze szkolne i sanitariaty. Nowe sale zostały wyposażone w nowoczesny sprzęt i możemy dzisiaj śmiało powiedzieć, że łączymy już tradycję z nowoczesnością. Osiągnęliśmy standard szkoły, który powinno mieć zapewnione w czasie edukacji każde dziecko. Dobre warunki nauki, dają bowiem możliwość wyrównywania szans edukacyjnych.

19. września, piękna, wyremontowana szkoła otworzyła się dla zwiedzających gości. Dzień Otwarty stał się dobrą okazją do złożenia podziękowań,

W pierwszej kolejności słowa wdzięczności kierujemy do Wójta Gminy Porąbka Pawła Zemanka za wspieranie działań szkoły, życzliwość, przychyłność,

otwartość, ofiarność i pomoc w stwarzaniu coraz lepszych warunków edukacyjnych w naszej szkole.

Pragniemy podziękować wicewójtowi Bogdanowi Wawakowi oraz pracownikom Urzędu Gminy – za wsparcie, życzliwość i okazywaną na co dzień pomoc.

Słowa wdzięczności i podziękowania kierujemy również w stronę radnych za wspieranie tej wielkiej, ważnej dla nas inicjatywy.

Dziękujemy WSZYSTKIM, którzy przyczynili się do tej ogromnej przemiany naszej szkoły.

O skali zmian przekonali się wszyscy, którzy szkołę w tym dniu odwiedzili, niektórym trudno było uwierzyć, że to ta sama szkoła do której uczęszczali jeszcze niedawno. Rodzice cieszyli się, że ich dzieci mogą w końcu uczyć się w nowoczesnej placówce.

**Dyrekcja Szkoły wraz z Radą Rodziców**



# NAGRODY EDUKACYJNE GMINY PORĄBKĄ



W tym roku już po raz szósty przyznane zostały Nagrody Edukacyjne Gminy Porąbka.

Nagrodzeni zostali uczniowie mieszkający na terenie naszej gminy, którzy osiągnęli wymaganą średnią na świadectwie szkolnym bądź uzyskali tytuł laureata lub finalisty olimpiady przedmiotowej lub konkursu przedmiotowego.

W roku szkolnym 2020/2021 nagrodzonych zostało 180 uczniów. Każdy z nich otrzyma nagrodę w wysokości 200 zł.

## PODZIĘKOWANIE

Dla wszystkich osób, zwłaszcza Rodziców Publicznego Przedszkola nr 1 w Czańcu, którzy w dniu 5.09.2021r nie pozostali obojętni i oddali krew dla Lenki.

Pragniemy podziękować wszystkim, którzy pozytywnie odpowiedzieli na nasz apel oraz przyczynili się do pomocy w zorganizowaniu akcji poboru krwi przez naszą placówkę.

Składamy podziękowania dla:

Klubu HDK „Płomień” przy OSP Kobiernice reprezentowanego przez Pana Bronisława Sygę i Pana Sylwestra Matejka za organizację i fachową pomoc oraz OSP Porąbka za udostępnienie miejsca parkingowego i strażnicy

Jesteśmy bardzo wdzięczni wszystkim, którzy nie byli obojętni, przybyli na akcję i podzielnili się częścią siebie dla Lenki, leczonej w Szpitalu Klinicznym w Zabrze oraz dzieci z oddziału Hematologii i Onkologii.

Łącznie w obu akcjach zebrano 28 litrów 800ml krwi.

Ficoń Ilona – Dyrektor  
Publicznego Przedszkola nr 1  
w Czańcu



## CIEKAWY PROJEKT

Niektórzy zamykają poprzednią sesję, a niektórzy już rozpoczynają przygotowania do nowego semestru

Studentki kierunku Geodezja i Kartografia, Agnieszka i Natalia wykonały zdjęcia makiety średniowiecznego zamku Wotek, aby móc uzyskać model 3D, a następnie pomierzyły w terenie pozostałości zamku w celu porównania.

Efekty wykonanych prac zobaczymy niebawem w pracy inżynierskiej.



## UWAGA NA JEŻE



Tablica Jeżica/122 ostrzega w Porąbce.

W Porąbce pojawiła się wyjątkowa tabliczka, informująca kierowców, że drogą mogą wędrować jeże. Tabliczka mieści się przy ulicy Żywieckiej w Porąbce.

Na tym odcinku drogi, ruch samochodowy jest wzmożony. Jeże umiowały sobie ten teren do swobodnych wędrówek o czym z pewnością wiedzą inicjatorzy akcji UWAGA JEŻE

Kierowco, pamiętaj, że jeże nie są zwierzętami płochliwymi. Swobodnie wędrują wśród traw, liści ale również po ulicach, co jest dla nich niebezpieczne... widzisz jeża, czy też inne zwierzę – ZWOLNIJ, ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ!

# HERBATY OD ADALBERT'S TEA



Miło nam poinformować, że firma ADALBERT'S Tea producent oraz dystrybutor najwyższej jakości herbat oraz naparów, przekazał Gminie Porąbka herbaty. Produkty zostaną przeznaczone m.in. na potrzeby organizacji wydarzeń kulturalnych oraz sportowych w naszej gminie.

Jeden z pierwszych zestawów od ADALBERT'S Tea otrzymała Magdalena Szpila, mistrzyni świata z Kobiernic w martwym ciągu (Mistrzostwa Świata federacji WUAP). Kolejne produkty trafiły do zawodników oraz zwycięzców wyścigu kolarskiego „Rura na Kocierz”.

Przed nami kolejne wydarzenia. W dniu 27 listopada odbędą się I Biegowe Andrzejki Morsowe. Piękne okoliczności przyrody Beskidu Małego, widoki na Jezioro Czanieckie i Międzybrodzkie, a w tle Góra Żar. MorsRun w sezonie 2021–2022 odbędzie się w Porąbce w dniu 27 listopada. Za ukończenie wszystkich biegów cyklu przysługuje statuetka MorsRunnera.

Kolejne wydarzenie będzie miało miejsce 18 grudnia. Bieg Świąteczny to nowa inicjatywa. To rodzinny sportowo-świąteczny festiwal – bieg świąteczny, bieg dzieci, jarmark świąteczny animacje dla dzieci, koledowanie i wiele innych atrakcji.

Jesteśmy przekonani, że herbaty od ADALBERT'S Tea będą idealnym prezentem dla uczestników biegów.

ADALBERT'S Tea – dziękujemy za życzliwość.

## Adalbert's i jego skarby z Cejlonu

Adalbert's to producent i dystrybutor najwyższej jakości herbat oraz naparów. Cejlońska herbata to gatunek, który najbliższy jest temu, jaki uważano za prawdziwą herbatę już przed dwoma wiekami. Na Sri Lance zbierane są tylko trzy pierwsze listki i tylko tutaj zawsze jest to robione ręcznie. Najwyższej jakości herbaciane liście z troskliwością konfekcjonowane są w elegancko zdobionych opakowaniach Adalbert's Tea, na których umieszczono złoty ornament słonia.

Japończycy poszukują herbat delikatnych z wyższych partii gór, a Rosjanie gustują w herbatkach mocnych, bardzo wyraźnych w smaku i kolorze. My Polacy jesteśmy po środku, chociaż bliżej nam do Rosjanina niż Japończyka. Adalbert's Tea robi wszystko żeby zaspokoić gusta polskich konsumentów i dostarczyć im dokładnie taki napój jakiego oczekują.



## Jakość przede wszystkim

Smak naparu wynika przede wszystkim z jakości samej herbaty jak i technologii produkcji, która pozwala na uzyskanie unikalnego smaku w każdej filiżance napoju. Stąd też dążenie firmy Adalbert's o nawiązanie współpracy z najlepszymi.

– Nasz partner właśnie ukończył budowę na Sri Lance najnowocześniejszej fabryki produkującej i konfekcjonującej herbatę, z w pełni zautomatyzowanym, bezobsługowym magazynem. Jako jedyna fabryka na Sri Lance posiada certyfikat Breeam Platinum potwierdzający spełnienia najwyższych standardów budynków, bezpieczeństwa i zarządzania proekologicznego. Dzięki temu możemy zapewnić naszym konsumentom nie tylko bardzo szeroki wybór herbat, zawsze o wyjątkowym aromacie, ale również dać pewność, że produkcja przebiegała w warunkach najwyższych standardów higienicznych – Wojciech Dmowski, prezes firmy Adalbert's Tea.

## Wybór herbat

Adalbert's to mieszanki herbat OP1 – Orange Pekoe – czarne herbaty sypane oraz BOP – Broken Orange Pekoe – herbaty w saszetkach, to jedne z najlepszych w klasyfikacji gatunki herbat. Firma oferuje szeroki wybór herbat o różnych smakach, które sklasyfikowano w kilku liniach: Herbaty Klasyczne, Linia Funkcjonalna, Napary na zdrowie, Linia Etno, Herbaty organiczne, Linia Kwiatowa, Linia Ziołowa czy Herbaty dla dzieci.

Czarne, zielone, skomponowane z aromatycznymi owocami lub z leczniczym cannabis – herbaty oraz napary Adalbert's w każdej kropli oddają ciepło cejlońskiego słońca, napełniają gorącym uczuciem i pozytywnie wpływają na nastrój.

– Naszymi herbatami dbamy o dobre samopoczucie i zdrowie. Nie zapomnimy o planecie, w ciągu najbliższych trzech lat do produkcji będą użyte materiały w 100% biodegradowalne. A dla osób spożywających produkty organiczne mamy herbaty z ekologicznych upraw na Sri Lance – dodaje Elżbieta Ożdżyńska-Olszewska, członek zarządu Adalbert's Tea.

### „Gmina Porąbka”

Pismo Samorządu Terytorialnego Gminy Porąbka

Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury w Porąbce

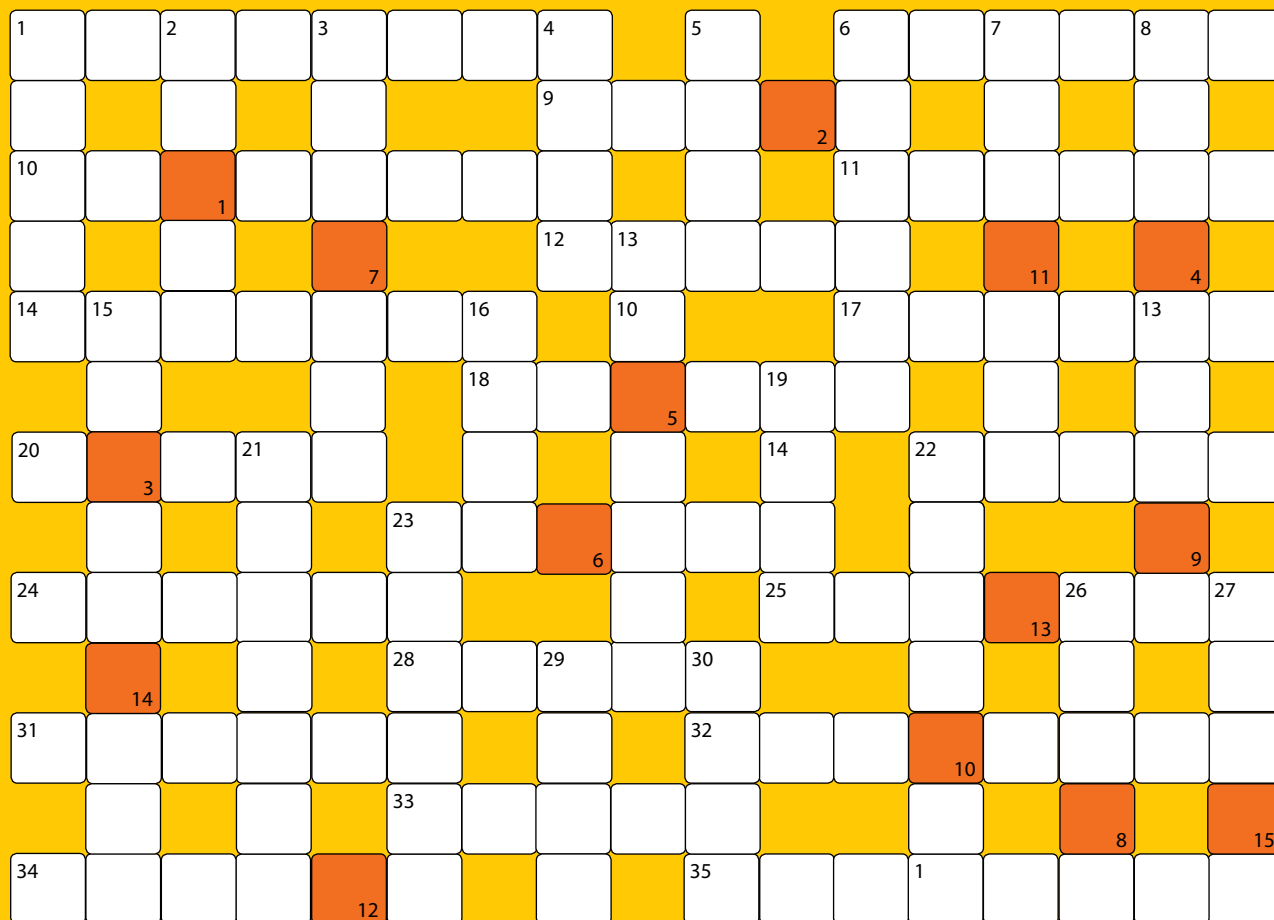
ul. Rynek 22, tel. 33 8106-055

Redaktor: Anna Jezierska

Zastępca Redaktora: Krzysztof Fiołek

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania nadsyłanych materiałów i nie odpowiada za treść nadsyłanych reklam.

# KRZYŻÓWKA



Hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

## POZIOMO:

1 – Mikołaj, patron Szkoły Podstawowej Nr 1 w Porąbce, 6 – przydrożny bar, 9 – persona, 10 – przysiółek w Porąbce, 11 – płaszcz damski na futrze, 12 – gromada zwierząt, 14 – akonto, 17 – imię Reagana, byłego prezydenta USA, 18 – rama dla obrazu, 20 – wśród drzew na szczycie Bukowskiego Gronia, 22 – piekielny kamień, 23 – po ślubie ma teściów, 24 – wafel, 25 – ludożerca, 28 – zawiadomienie z poczty, 31 – męska podpora balkonu, 32 – w parze

z opalkami, 33 – święty patron parafii Kobiernice, 34 – drążek dla akrobata cyrkowego, 35 – gazowany napój chłodzący.

## PIONOWO:

1 – Paweł, piosenkarz, polityk, 2 – nie tył, 3 – ptak krewny mewy, 4 – opał z węgla, 5 – Klub Sportowy w Kobiernicach, 6 – piłkarze z Porąbki, 7 – imię żeńskie, 8 – rezerwat przyrody w Porąbce, 13 – Zbigniew, sołtys z Porąbki, 15 – mały samolot sportowy, 16 – graniczą z Bujakowem,

19 – statek na dnie, 21 – imię dyrektorki chóru Zasolnica, 22 – ksiądz Józef, jego imieniem coroczna nagroda starosty bielskiego, 23 – stan prawny osoby lub instytucji, 26 – Czesław, były wójt Gminy Porąbka, 27 – filmowa Elza z buszu, 29 – w parlamencie lub chałupie, 30 – weneckie lub wystawowe.

Litery z pól ponumerowanych dodatkowo, napisane od 1 do 16 utworzą hasło.